

- es Peces del mar del Norte
- cs Ryby Severního moře
- da Fisk fra Nordsøen
- de Fische der Nordsee
- et Põhjamere kalaliigid
- el Ψάρια της Βόρειας θάλασσας
- en Fish of the North Sea
- fr Poissons de la mer du Nord
- it Pesci del Mare del Nord
- lv Ziemeļjūras zivis
- lt Šiaurės jūros žuvis
- hu Északi-tengeri halak
- mt Ħut tal-Baħar tat-Tramuntana
- nl Noordzeevis
- pl Ryby z Morza Północnego
- pt Espécies do mar do Norte
- sk Ryby Severného mora
- sl Ribe Severnega morja
- fi Pohjanmeren kalat
- sv Fiskar i Nordsjön

<b>es</b>	Introducción	4
	Tipos de artes de pesca	16
	Lista de especies	54
<b>cs</b>	Úvod	4
	Druh zařízení	16
	Seznam druhů	54
<b>da</b>	Indledning	5
	Redskabstype	16
	Artsfortegnelse	55
<b>de</b>	Einleitung	5
	Art von Fanggerät	16
	Verzeichnis der Fischarten	55
<b>et</b>	Sissejuhatus	6
	Püügivahendid	16
	Liikide nimekiri	56
<b>el</b>	Εισαγωγή	6
	Τύπος εξοπλισμού αλιείας	16
	Κατάλογος ειδών	56
<b>en</b>	Introduction	7
	Type of gear	16
	Species list	57
<b>fr</b>	Introduction	7
	Type d'engin	16
	Liste des espèces	57
<b>it</b>	Introduzione	8
	Attrezzi da pesca	16
	Elenco delle specie	58
<b>lv</b>	Levads	8
	Zvejniecības ierīču veidi	16
	Sugu saraksts	58

<b>lt</b>	Įžanga	9
	Įrangos rūšis	16
	Rūšių sąrašas	59
<b>hu</b>	Bevezetés	9
	A felszerelés típusa	16
	A fajták felsorolása	59
<b>mt</b>	Introduzzjoni	10
	Tip ta' tagħmir	16
	Lista ta' speċji	60
<b>nl</b>	Inleiding	10
	Type vistuig	16
	Soortenlijst	60
<b>pl</b>	Wprowadzenie	11
	Rodzaj sprzętu	16
	Lista gatunków	61
<b>pt</b>	Introdução	11
	Tipos de artes de pesca	16
	Lista de espécies	61
<b>sk</b>	Úvod	12
	Druh nástroja	16
	Zoznam druhov	62
<b>sl</b>	Uvod	12
	Vrsta ribolovnega orodja	16
	Seznam vrst	62
<b>fi</b>	Johdanto	13
	Pyyntitapa	16
	Lajiluettelo	63
<b>sv</b>	Inledning	13
	Typ av fiskeredskap	16
	Artförteckning	63

## La pesca en el mar del Norte

Las someras aguas del mar del Norte constituyen una de las zonas pesqueras más productivas de Europa. Casi la tercera parte de todas las capturas de la Unión Europea procede del mar del Norte. La pesca se realiza allí mediante diversos tipos de buques que capturan especies tanto para el consumo humano como para la producción de harinas y aceites de pescado. A causa del aumento del esfuerzo pesquero durante los últimos veinte años, muchas de las poblaciones de peces del mar del Norte, como el bacalao y la solla, han disminuido alarmantemente. Con el fin de ayudar a la recuperación de dichos recursos, se están tomando medidas en el marco de la política pesquera común (PPC) para promover actividades pesqueras sostenibles en este mar.

En esta publicación ofrecemos una panorámica general de la pesca en el mar del Norte, en la que se detallan, en las veinte lenguas oficiales de la UE, los nombres de la mayoría de las especies comunes que se encuentran en esta zona, así como el volumen de capturas y las artes de pesca utilizadas.

Para más información sobre la PPC, visite la página web:  
<http://europa.eu.int/comm/fisheries/>



## Rybářství v Severním moři

Mělké vody Severního moře představují jednu z nejproduktivnějších rybářských oblastí Evropy. Téměř třetina úlovků Evropské unie pochází ze Severního moře. Rybolov se provádí pomocí nejrůznějších plavidel, která se zaměřují na druhy k lidské spotřebě i na ryby používané k výrobě rybí moučky a rybího tuku. Následkem zvýšeného objemu rybolovu během posledních dvou desetiletí došlo k podstatnému zmenšení rybích populací Severního moře například u tresky a platýse. Jako pomoc při obnově těchto populací se v rámci společné rybářské politiky (SRP) přijímají opatření na podporu udržitelných rybolovných aktivit v Severním moři.

Tato brožura poskytuje přehled o rybářství v Severním moři. Uvádí názvy nejběžnějších druhů, které se v regionu nacházejí, a to ve dvaceti úředních jazycích EU, společně s údaji o objemu odlovu a o použitém lovném zařízení.

Další informace o SRP je možné najít na adrese:  
<http://www.europa.eu.int/comm/fisheries/>

## Fiskeriet i Nordsøen

De lavvandede dele af Nordsøen er nogle af Europas mest produktive fiskeområder. Næsten en tredjedel af alle EU's fangster kommer fra Nordsøen. Fangsterne landes af en lang række forskellige fartøjer, der fanger dels fisk til konsum, dels fisk til produktion af fiskemel og fiskeolie. Som følge af den stigende fiskeriindsats i de sidste tyve år har der været en betydelig nedgang i bestandene af f.eks. torsk og rødspætte i Nordsøen. For at genoprette disse bestande træffes der foranstaltninger under den fælles fiskeripolitik til fremme af bæredygtige fiskeriaktiviteter i Nordsøen.

Denne brochure giver et overblik over fiskeriet i Nordsøen. Her findes navnene på de mest almindelige arter i regionen på de 20 officielle EU-sprog samt fangsternes omfang og anvendte fangstredskaber.

Læs mere om den fælles fiskeripolitik på:  
<http://www.europa.eu.int/comm/fisheries/>

## Fischerei in der Nordsee

Die seichten Gewässer der Nordsee sind eines der ergiebigen Fischereigebiete in Europa. Fast ein Drittel aller Fänge der Europäischen Union stammen aus der Nordsee. Die Fischerei wird mit einer Vielzahl von Fangschiffen betrieben, mit denen sowohl Speisefischarten als auch Fisch zur Herstellung von Fischmehl und Fischöl gefangen werden. Durch den zunehmenden Fischereiaufwand in den beiden letzten Jahrzehnten sind viele Fischbestände in der Nordsee wie Kabeljau und Scholle erheblich zurückgegangen. Um die Erholung dieser Fischbestände zu begünstigen, werden im Rahmen der Gemeinsamen Fischereipolitik (GFP) Maßnahmen zur Förderung der Fischereitätigkeiten in der Nordsee ergriffen.

Diese Broschüre liefert eine Übersicht der Nordseefischereien. Sie enthält die Bezeichnungen der häufigsten Fischarten in der Region in den 20 Amtssprachen der EU sowie die Fangmenge und die verwendeten Fanggeräte.

Weitere Informationen über die GFP finden Sie unter:  
<http://www.europa.eu.int/comm/fisheries/>

## Põhjamere kalandus

Põhjamere madal vesi on kõige rikkalikum püügipiirkond Euroopas. Peaaegu kolmandik kogu Euroopa Liidus püütavast kalasaagist tuleb Põhjamerest. Kalapüügiga tegeleb hulk laevu, mis püüavad nii inimestele toiduks sobivaid kui ka kalajahu ja -õli valmistamiseks kasutatavaid kalu. Püügikoormuse suurenemise tagajärjel viimasel kahel kümnendil on Põhjameres märkimisväärselt vähenenud mõnede kalaliikide varud, nagu näiteks tursk ja atlandi merilest. Selleks, et aidata nimetatud kalade varudel taastuda, on ühise kalanduspoliitika raames võetud meetmed edendamaks säästvat kalapüüki Põhjamerele.

Käesolev bro\_üür annab ülevaate Põhjamere kalandusest. Seal on ära toodud antud piirkonnas kõige levinumate kalaliikide nimetused 20 ametlikus Euroopa Liidu keeles, ning lisatud ka kalasaagi maht ja kasutatud püügivahendid.

**Rohkem teavet ühise kalanduspoliitika kohta võib leida:**  
<http://www.europa.eu.int/comm/fisheries/>



## Η αλιεία στη Βόρεια Θάλασσα

Στα ρηχά ύδατα της Βόρειας Θάλασσας βρίσκονται μερικοί από τους πιο παραγωγικούς ιχθυοτόπους της Ευρώπης. Το ένα τρίτο σχεδόν των αλιευμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης προέρχεται από τη Βόρεια Θάλασσα. Η αλιεία διενεργείται με διάφορα σκάφη και αφορά είδη που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση, αλλά και ψάρια που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή ιχθυαλεύρων και ιχθυελαίου. Λόγω της εντατικοποίησης της αλιευτικής προσπάθειας κατά τις δύο τελευταίες δεκαετίες, πολλά αποθέματα της Βόρειας Θάλασσας, όπως ο μπακαλιάρος και η κωματίδα, εμφανίζουν σημαντική μείωση. Για την αποκατάσταση των αποθεμάτων αυτών, λαμβάνονται μέτρα στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΠ) με σκοπό την προώθηση βιώσιμων αλιευτικών δραστηριοτήτων στη Βόρεια Θάλασσα.

Στο παρόν φυλλάδιο παρέχεται μία επισκόπηση της αλιείας στη Βόρεια Θάλασσα, συνοδευόμενη από τα ονόματα των πιο διαδεδομένων ειδών στην περιοχή στις 20 επίσημες γλώσσες της ΕΕ, μαζί με τον όγκο των αλιευμάτων και το είδος των χρησιμοποιούμενων αλιευτικών εργαλείων.

**Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ΚΑΠ, βλέπε:**  
<http://www.europa.eu.int/comm/fisheries>

## North Sea fisheries

The shallow waters of the North Sea provide some of the most productive fishing areas in Europe. Almost a third of all European Union catches come from the North Sea. Fisheries are conducted by a variety of vessels that target species for human consumption as well as fish used for the production of fishmeal and fish oil. As a result of increased fishing effort over the past two decades, many stocks in the North Sea such as cod and plaice have decreased substantially. To help these stocks recover, measures are being taken under the Common Fisheries Policy (CFP) to promote sustainable fishing activities in the North Sea.

This brochure provides an overview of North Sea fisheries. It gives the name of the most common species found in the region in the 20 official EU languages, along with the volume of catches and the fishing gear used.

**More information on the CFP can be found at:**  
<http://www.europa.eu.int/comm/fisheries/>



## La pêche en mer du Nord

Les eaux peu profondes de la mer du Nord constituent l'une des zones de pêche les plus productives d'Europe. Près d'un tiers de l'ensemble des captures de l'Union européenne proviennent de la mer du Nord. La pêche se fait à bord d'une série de bateaux qui visent tant des espèces destinées à la consommation humaine que des poissons utilisés pour la production de farines et d'huiles. L'intensification de l'effort de pêche au cours des vingt dernières années a engendré une réduction considérable de nombreux stocks de la mer du Nord tels que le cabillaud et la plie. En vue de contribuer à la reconstitution de ces stocks, la politique commune de la pêche (PCP) prévoit des mesures visant à promouvoir des activités de pêche durables en mer du Nord.

Cette brochure donne un aperçu de la pêche en mer du Nord. Elle reprend, dans les 20 langues officielles de l'UE, le nom des espèces les plus courantes dans la région, accompagné du volume des captures et de l'engin de pêche utilisé.

**Pour de plus amples informations sur la PCP, consultez le site à l'adresse suivante:**  
<http://europa.eu.int/comm/fisheries/>

## La pesca nel Mare del Nord

Le acque poco profonde del Mare del Nord costituiscono una delle aree più produttive per la pesca in Europa. Quasi un terzo delle catture dell'Unione europea proviene dal Mare del Nord. La pesca viene svolta da numerose imbarcazioni che catturano specie per uso alimentare nonché per la produzione di olii e farine di pesce. A causa dell'aumento dello sforzo di pesca nell'arco dell'ultimo ventennio, numerosi stock ittici nel Mare del Nord, come ad esempio quelli di merluzzo e platessa, sono notevolmente diminuiti. Per facilitare la ricostituzione di questi stock, la politica comune della pesca (PCP) mette in atto delle misure volte a promuovere una pesca sostenibile in quest'area.

Questa brochure fornisce una visione generale della pesca nel Mare del Nord, il nome delle specie più comuni reperibili in questa regione nelle 20 lingue ufficiali dell'Unione europea, unitamente al volume delle catture e al tipo di attrezzatura utilizzata.

Per ulteriori informazioni sulla PCP, visitate il sito:  
<http://europa.eu.int/comm/fisheries/>



## Ziemeļjūras zivsaimniecības

Ziemeļjūras sekļajos ūdeņos ir izvietots vairums visražīgāko zivsaimniecību Eiropā. Gandrīz trešdaļa visas Eiropas Savienības nozvejas tiek gūta Ziemeļjūrā. Zvejniecībā tiek izmantoti dažādi kuģi, kas zvejo cilvēku uzturam paredzētas zivis, kā arī zivis, kas tiek izmantotas zivju miltu un zivju eļļas ražošanā. Divu pēdējo dekāžu laikā īstenotās pastiprinātās zvejas rezultātā Ziemeļjūrā ir būtiski samazinājušies vairāku zivju segu, piemēram, mencu un plekšu, krājumi. Lai palīdzētu atjaunot šos krājumus, kopējās zivsaimniecības politikas (CFP) ietvaros tiek veikti pasākumi ilgtspējīgu zvejas aktivitāšu veicināšanai Ziemeļjūrā.

Šajā brošūrā ir sniegts pārskats par Ziemeļjūras zivsaimniecībām, kā arī sniegti reģionā plašāk sastopamo zivju sugu nosaukumi 20 oficiālajās ES valodās un norādīti nozvejas apjomi un izmantotās zvejas ierīces.

Papildinformācija par CFP ir atrodama:  
<http://www.europa.eu.int/comm/fisheries/>

## Žvejyba Šiaurės jūroje

Negilūs Šiaurės jūros vandenys – vieni žuvingiausių Europoje. Beveik trečdalis visų Europos Sąjungoje sugaunamų žuvų yra iš Šiaurės jūros. Įvairiausias laivais žvejojamos tokios žuvis, kurios naudojamos maistui, ir žuvis, naudojamos žuvų miltų bei žuvų taukų gamybai. Dėl intensyvesnės žvejybos pastaruosius du dešimtmečius Šiaurės jūroje gerokai sumažėjo kai kurių rūšių žuvų, pavyzdžiui, menkių ir plekšnių. Siekiant atkurti šių žuvų Šiaurės jūroje išteklius, pagal Bendrąją žuvininkystės politiką (BŽP) imamasi priemonių, skatinančių subalansuotą žvejybą.

Šioje brošiūroje apžvelgiama žvejyba Šiaurės jūroje. Joje 20 oficialių ES kalbų pateikiamos labiausiai regione paplitusios žuvų rūšys, taip pat sugaunamų žuvų kiekis ir naudojama žvejybos įranga.

Daugiau informacijos apie BŽP galima rasti:  
<http://www.europa.eu.int/comm/fisheries/>



## Északi-tengeri halászat

Az Északi-tenger sekélyebb vizei Európa legtermékenyebb halászati területei közé tartoznak. Az Európai Unióban történő fogás körülbelül egyharmada származik az Északi-tengerről. A halászat különböző hajókkal történik, amelyekkel egyrészt az emberi fogyasztásra szolgáló, másrészt pedig a halkonzervek és a halolaj előállítására felhasznált fajtákat halásszák. Az elmúlt két évtized fokozott halászatának eredményeként sok halfajta – például a tőkehal és a lepényhal – állománya jelentősen csökkent az Északi-tengerben. Az állomány növelése érdekében az Európai Unió közös halászati politikájának keretében intézkedések történnek a fenntartható halászat biztosítására az Északi-tengeren.

A jelen ismertető füzet áttekinti az Északi-tenger halászati helyzetét, megadja a régióban leggyakrabban előforduló halfajtákat, a fogások mennyiségével és az alkalmazott halászati eszközökkel együtt.

Az Európai Unió közös halászati politikájáról további információk a következő weboldalon találhatóak:  
<http://www.europa.eu.int/comm/fisheries/>



## Sajd fil-Baħar tat-Tramuntana

L-ilmijiet baxxi tal-Baħar tat-Tramuntana jipprovdu whud mill-aktar żoni tas-sajd produktivi fl-Ewropa. Kważi terz tal-qabdiet ta' l-Unjoni Ewropea jiġu mill-Baħar tat-Tramuntana. Is-sajd isir minn bosta tipi ta' bastimenti li jistadu għal speċijiet bil-ghan li jiġu kkunsmati mill-bniedem kif ukoll għal hut użat għall-produzzjoni ta' hut imqadded mithun u żejt tal-huta. Minħabba ż-żjeda fl-attivitajiet tas-sajd matul dawn l-aħħar għoxrin sena, bosta speċi fil-Baħar tat-Tramuntana bħall-merluzz u l-barbun tat-tbajja' naqsu b'mod sostanzjali. Bħala għajnuna sabieħ jirkupraw l-ammonti ta' dawn l-ispeċi, qeghdin jittiehdu miżuri taħt il-Politika tas-Sajd Komuni (PSK) li jippromwovu attivitajiet tas-sajd sostennibbli fil-Baħar tat-Tramuntana.

Dan il-fuljett jipprovdi dehra ġenerali dwar is-sajd fil-Baħar tat-Tramuntana. Isemmi l-aktar speċi komuni li jinsabu fir-reġjun fl-20 lingwa uffiċjali ta' l-UE, flimkien mal-volum ta' qabdiet u t-tagħmir tas-sajd użat.

**Wieħed jista' jsib aktar informazzjoni fuq il-PSK fuq:**  
<http://www.europa.eu.int/comm/fisheries/>



## Visserij op de Noordzee

In de ondiepe wateren van de Noordzee bevinden zich enkele van de meest productieve vangstgebieden van Europa. Bijna een derde van alle vangsten van de Europese Unie komt uit de Noordzee. De visserij wordt bedreven door een verscheidenheid aan schepen die hun doelsoorten zowel kiezen voor menselijke consumptie als voor de productie van vismeel en -olie. Door de toenemende visserij-inspanning in de afgelopen twee decennia zijn heel wat bestanden in de Noordzee, zoals kabeljauw en schol, sterk teruggelopen. Om deze bestanden de mogelijkheid te bieden zichzelf te herstellen, worden onder het gemeenschappelijk visserijbeleid (GVB) maatregelen genomen om duurzame visserijactiviteiten in de Noordzee te bevorderen.

Deze brochure biedt u een overzicht van de Noordzeevervisserij. Zij geeft, in de 20 officiële talen van de EU, de naam van de meest voorkomende soort in de regio, samen met het volume van de vangsten en het gebruikte vistuig.

**Meer informatie over het GVB is te vinden op:**  
<http://europa.eu.int/comm/fisheries/>

## Łowiska Morza Północnego

Płytke wody Morza Północnego stanowią jedno z najbardziej wydajnych łowisk w Europie. Prawie jedna trzecia połowów w Unii Europejskiej pochodzi z Morza Północnego. Połowy dokonywane są ze statków różnego rodzaju i obejmują gatunki przeznaczone do konsumpcji przez ludzi, a także do produkcji mączki rybnej i oleju rybiego (tranu). W wyniku intensywnego poławiania w ciągu ostatnich dwóch dekad, liczebność wielu gatunków Morza Północnego, takich jak dorsz i gładzica, znacznie się zmniejszyła. W ramach Wspólnej Polityki Rybołówstwa (CFP – Common Fisheries Policy) podejmowane są działania mające na celu promowanie racjonalnych połowów w Morzu Północnym, a w konsekwencji odbudowanie populacji tych gatunków.

Niniejsza broszura stanowi przegląd łowisk Morza Północnego. Zawiera także nazwy najbardziej popularnych gatunków w tym regionie w 20 oficjalnych językach UE wraz z wielkością połowów i wykorzystywanym w tym celu sprzętem.

**Więcej informacji o Wspólnej Polityce Rybołówstwa można znaleźć pod adresem:**  
<http://www.europa.eu.int/comm/fisheries>



## A actividade pesqueira no mar do Norte

As águas pouco profundas do mar do Norte albergam algumas das zonas de pesca mais ricas da Europa. Quase um terço das capturas da União europeia é realizada nesta região. A pesca é levada a cabo por vários navios que capturam espécies quer para consumo humano quer para a produção de farinha e óleo de peixe. O aumento do esforço de pesca verificado ao longo dos últimos vinte anos resultou numa redução substancial de muitas unidades populacionais do mar do Norte, tais como o bacalhau e a solha. Com o objectivo de apoiar a recuperação destas unidades populacionais, estão a ser tomadas medidas ao abrigo da Política Comum da Pesca (PCP) para promover a sustentabilidade das actividades pesqueiras no mar do Norte.

A presente brochura tem como objectivo fornecer uma panorâmica da actividade pesqueira no mar do Norte. Para tal, fornece os nomes das espécies mais comuns existentes na região, traduzindo-os para as 20 línguas oficiais da UE e associando a essa informação os respectivos volumes de captura e as artes de pesca utilizadas.

**Para mais informações sobre a PCP, visite o sítio:**  
<http://www.europa.eu.int/comm/fisheries/>



## Rybolov v Severnom mori

Plytké vody Severného mora poskytujú niekoľko z najproduktívnejších rybárskych oblastí Európy. Takmer tretina celkového úlovku Európskej únie pochádza zo Severného mora. Ryby loví množstvo lodí, ktoré sa zameriavajú na druhy pre ľudskú spotrebu ako aj ryby využívané na výrobu rybej múčky a rybieho tuku. Následkom zvýšeného objemu rybolovu v posledných dvoch desaťročiach sa zásoby mnohých druhov v Severnom mori, ako napríklad treska a platesa, podstatne znížili. Na pomoc obnovy týchto zásob boli prijaté opatrenia v súlade so Spoločnou politikou rybolovu (CFP) za účelom podpory udržateľného rybolovu v Severnom mori.

Táto brožúra poskytuje prehľad rybolovu v Severnom mori. Obsahuje názvy najbežnejších druhov, ktoré možno nájsť v tomto regióne v 20 oficiálnych jazykoch EÚ, spolu s údajmi o objeme úlovku a použitom rybárskom náradí.

**Ďalšie informácie o CFP môžete nájsť na adrese:**  
<http://www.europa.eu.int/comm/fisheries/>



## Ribištvo v Severnem morju

Plitvine Severnega morja predstavljajo eno najplodnejših ribiških območij v Evropi. Skoraj tretjina celotnega ulova Evropske unije prihaja iz Severnega morja. Ribiške dejavnosti opravljajo različne ladje, ki se usmerjajo tako v ulov vrst za človeško prehrano kot vrst za predelavo v ribjo moko in ribje olje. Kot posledica povečane ribiške dejavnosti v zadnjih dveh desetletjih so številni staleži Severnega morja, na primer trska in morska plošča, precej izlovljeni. Da bi si ti staleži lahko opomogli, se v okviru Skupne ribiške politike (SRP) izvajajo ukrepi za trajnostni razvoj ribištva v Severnem morju.

Pričujoča knjižica nudi pregled nad ribiškimi dejavnostmi v Severnem morju. Med drugim navaja imena najpogostejših ribjih vrst na tem območju v vseh 20 uradnih jezikih EÚ, skupaj s podatki o količini ulova in uporabljeni ribiški opremi.

**Več informacij o SRP lahko najdete na strani:**  
<http://www.europa.eu.int/comm/fisheries/>



## Pohjanmeren kalastus

Pohjanmeren matalat vedet muodostavat yhden Euroopan merkittävimmistä kalastusalueista. Lähes kolmannes kaikista Euroopan unionin saaliista pyydetään Pohjanmerestä. Kalastusta harjoitetaan erityyppisillä aluksilla, joilla pyydetään sekä ihmisravinnoksi käytettäviä kalalajeja että kalajauhon ja kalaöljyn valmistukseen käytettäviä lajeja. Kahden viime vuosikymmenen aikana kasvaneiden pyyntiponnistusten takia monet Pohjanmeren kalakannat, kuten turska ja punakampela, ovat pienentyneet huomattavasti. Yhteisellä kalastuspolitiikalla (YKP) on ryhdytty näiden kalakantojen elvyttämiseksi toimenpiteisiin, joilla pyritään edistämään kestävää kalastuselinkeinoa Pohjanmerellä.

Tämä esite antaa yleiskuvan Pohjanmeren kalastuksesta. Se sisältää alueella esiintyvien yleisimpien kalalajien nimet, pyyntimäärät ja kalastukseen käytetyt välineet EU:n 20 kielellä.

**Lisätietoa YKP:stä löytyy osoitteesta:**  
<http://www.europa.eu.int/comm/fisheries/>



## Fiske i Nordsjön

Nordsjöns grunda vatten tillhör de mest produktiva fiskeområdena i Europa. Nästan en tredjedel av alla fångster i Europeiska unionen kommer från Nordsjön. Fisket bedrivs från många olika typer av fartyg med inriktning på fisk för konsumtion och fisk för produktion av fiskmjöl och fiskolja. De senaste 20 årens ökade fiskeansträngning har resulterat i att många bestånd i Nordsjön har blivit betydligt mindre, till exempel torsk och rödspätta. För att bestånden ska kunna återhämta sig vidtas åtgärder inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken (GFP) för ett hållbart fiske i Nordsjön.

Denna broschyr ger en översikt av fisket i Nordsjön. Här redovisas regionens vanligaste arter på EU:s 20 officiella språk liksom uppgifter om fångstvolym och de fiskeredskap som används.

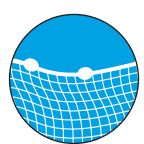
**Mer information om den gemensamma fiskeripolitiken finns på:**  
<http://www.europa.eu.int/comm/fisheries/>



- Capturas en toneladas por especies (2003).
- Úlovky každého druhu v tunách (2003).
- Fangst i tons for hver art (2003).
- Fangmengen nach Fischarten in Tonnen (2003).
- Iga liigi väljapüük tonnides (2003).
- Αλιεύματα κάθε είδους σε τόνους (2003).
- Catches of each species in tonnes (2003).
- Captures de chaque espèce en tonnes (2003).
- Catture per ogni specie in tonnellate (2003).
- Katras sugas nozveja (tonnas) (2003).
- Kiekvienos rūšies laimikis tonomis (2003).
- Az egyes fajtából kifogott mennyiség, tonnában (2003).
- Qbid ta' kull speċji f'tunnellati (2003).
- Vangsten van elke soort in tonnen (2003).
- Połowy każdego gatunku w tonach (2003).
- Capturas por espécie, em toneladas (2003).
- Úlovky každého druhu v tonách (2003).
- Obseg ulova/vrsto ribe, v tonah (2003).
- Kunkin lajin saaliit tonneina (2003).
- Fångster av varje art i ton (2003).

[ : ]

- |                                    |                                 |                           |
|------------------------------------|---------------------------------|---------------------------|
| Cifras no disponibles              | Data not available              | Geen gegevens beschikbaar |
| Údaje nejsou k dispozici           | Données non disponibles         | Brak danych               |
| Oplysningerne er ikke tilgængelige | Dati non disponibili            | Dados não disponíveis     |
| Keine Angaben verfügbar            | Dati nav pieejami               | Údaje nie sú dostupné     |
| Andmed pole kättesaadavad          | Nėra duomenų                    | Podatki niso na voljo     |
| μη διαθέσιμα στοιχεία              | Adatok nem állnak rendelkezésre | Tietoja ei saatavilla     |
|                                    | Informazzjoni mhux disponibbli  | Uppgifter saknas          |

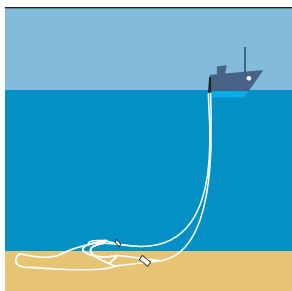


- |  |  |                         |
|--|--|-------------------------|
| Producto de la pesca o de la acuicultura | Caught or farmed                       | Maqbuda jew ikkultivati |
| Odloveno nebo odchováno                  | Capturé ou élevé                       | Gevangen of gekweekt    |
| Fangst eller opdræt                      | Pesce catturato o allevato             | Łowione lub hodowlane   |
| Gefangen oder gezüchtet                  | Nozvejotas vai audzētas                | Pesca ou aquicultura    |
| Püütud või kasvatatud                    | Žvejojama arba veisiama                | Lovené alebo chované    |
| Αλιεύονται ή καλλιεργούνται              | Užete ali vzgojene ribe                | Pyydetty tai viljelty   |
|  | Kifogott vagy tenyésztett halmennyiség | Fångad eller odlad      |

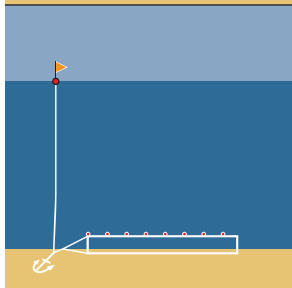


- |   |  |  |
|---|--|--|
| Capturas para consumo humano o fines industriales                   | Caught for human consumption or industrial purposes              | Gevangen voor menselijke consumptie of voor industriële doeleinden |
| Odloveno k lidské spotřebě nebo pro průmyslové účely                | Capturé pour la consommation humaine ou à des fins industrielles | Łowione w celu spożycia lub dla celów przemysłowych                |
| Fangst til konsum eller industriformål                              | Pesce catturato per il consumo umano o per scopi industriali     | Capturas para consumo humano ou para fins industriais              |
| Für den menschlichen Verzehr oder zu industriellen Zwecken gefangen | Nozveja cilvēku uzturam vai rūpniecības mērķiem                  | Lovené pre ľudskú spotrebu alebo na priemyselné účely              |
| Püütud tarbimiseks või tööstuslikuks kasutamiseks                   | Žvejojama vartojimui arba pramoniniams tikslais                  | Ulov za prehrano ljudi ali industrijsko predelavo                  |
| Αλιεύονται για ανθρώπινη κατανάλωση ή για βιομηχανικούς σκοπούς     | Emberi fogyasztásra vagy ipari célokra kifogott halmennyiség     | Pyydetty ihmisravinnoksi tai teollisiin tarkoituksiin              |
|   | Maqbuda għall-konsum tal-bniedem jew għal skopijiet industrijali | Fångad för livsmedelskonsumtion eller industriändamål              |

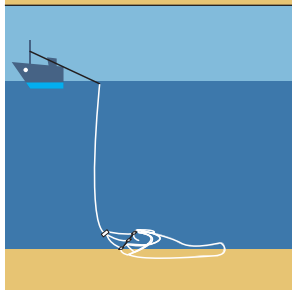




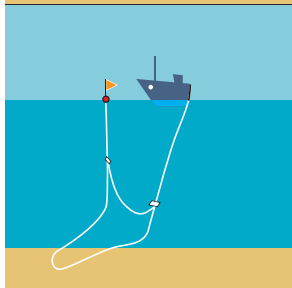
**es** Red de arrastre de fondo **cs** Vlečná síť pro lov na dně  
**da** Bundtrawl **de** Grundscheppnetz **et** Põhjatraal **el** Βενθική τράτα  
**en** Bottom trawl **fr** Chalut de fond **it** Rete a strascico **lv** Grunts tralis  
**lt** Duginis tralas **hu** Fenékháló **mt** Tartarun tal-qiegh  
**nl** Bodemtrawl **pl** Włok denny **pt** Rede de arrasto pelo fundo  
**sk** Vlečná sieť na dne **sl** Pridnena vlečna mreža **fi** Pohjatrooti  
**sv** Bottentrål



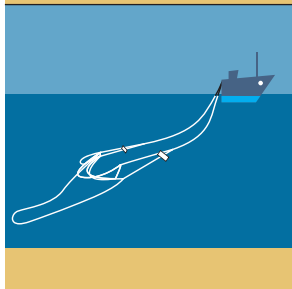
**es** Red de enmalle **cs** Tenatová síť **da** Garn **de** Setznetz  
**et** Nakkevõrk **el** Απλάδι **en** Gillnet **fr** Filet maillant **it** Rete da imbrocco  
**lv** Zvejas tīkls **lt** Žiauninis tinklas **hu** Eresztóháló  
**mt** Xibka li fiha l-hut jehel mal-garġi **nl** Gillnet **pl** Sieć skrzelowa  
**pt** Rede de emalhar **sk** Zvislá sieť **sl** Zabodna mreža **fi** Verkko  
**sv** Garn



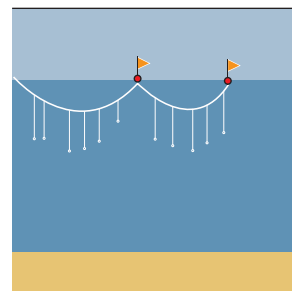
**es** Red de arrastre de vara **cs** Tralová síť s rozpěrným břevnem  
**da** Bomtrawl **de** Baumkurre **et** Pimtraalnoot **el** Δοκότρατα  
**en** Beam trawl **fr** Chalut à perche **it** Sfogliara **lv** Apaļkoka tralis  
**lt** Spindulinis tralas **hu** Fenékháló, vonóháló **mt** Sajd tat-tkarkir  
**nl** Boomkor **pl** Włok ramowy **pt** Rede de arrasto de vara  
**sk** Palubnicová vlečná sieť **sl** Ribiške vrvice **fi** Puomitrooti  
**sv** Bomtrål



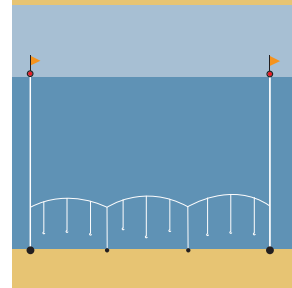
**es** Red de tiro danesa **cs** Dánský nevod **da** Snurrevod  
**de** Snurrewade **et** Ankurdatud põhjanoot **el** Δανέζικη τράτα  
**en** Danish seine **fr** Senne danoise **it** Sciabica danese **lv** Zvejas vads  
**lt** Daniškasis velkamasis tinklas **hu** Kerítőháló **mt** Tartarun tal-baħar għoli użat mis-sajjieda Daniżi  
**nl** Deens zegennet **pl** Niewód duński **pt** Rede de cerco dinamarquesa **sk** Dánska rybárska sieť  
**sl** Danska potegalka **fi** Ankkuroitu kierrenuotta **sv** Snurrevad



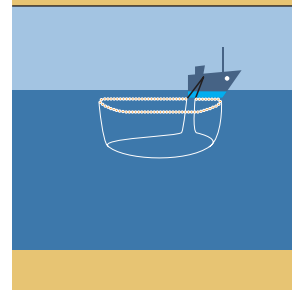
**es** Red de arrastre pelágico **cs** Pelagická vlečná síť **da** Trawl  
**de** Pelagisches Schleppnetz **et** Pelaagiline traalnoot **el** Πελαγική τράτα  
**en** Pelagic trawl **fr** Chalut pélagique **it** Rete da traino pelagica  
**lv** Jūras tralis **lt** Pelaginis tralas **hu** Nyíltengeri vonóháló  
**mt** Xibka tat-tkarkir tal-hut pelagiku **nl** Pelagisch net **pl** Włok pelagiczny  
**pt** Rede de arrasto pelágico **sk** Pelagická vlečná sieť **sl** Pelagična vlečna mreža  
**fi** Pelaginen trooli **sv** Flyttrål



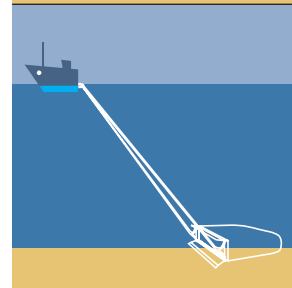
**es** Palangre **cs** Dlouhý vlasec **da** Langline **de** Langleine  
**et** Õngejada **el** Παργάδι **en** Long line **fr** Palangre **it** Palangaro  
**lv** Garā līnija **lt** Ūda **hu** Hosszú kötél **mt** Xlief twil **nl** Beug  
**pl** Sznury haczykowe **pt** Aparelho de anzol **sk** Dlhé lano  
**sl** Parangalka **fi** Pitkäsiima **sv** Långrev



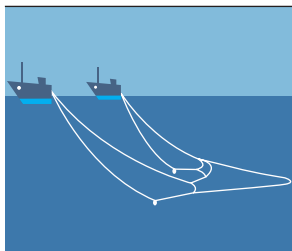
**es** Red de cerco con jareta **cs** Nevod, vaková vlečná síť  
**da** Not **de** Ringwade **et** Seinoot **el** Γρι-γρι **en** Purse seine  
**fr** Senne coulissante **it** Cianciolo **lv** Āķu jeda **lt** Gaubiamasis tinklas  
**hu** Erszényes kerítőháló **mt** Tartarun (forma ta' xkora)  
**nl** Ringzege **pl** Okrężnica **pt** Rede de cerco com retenida  
**sk** Čereň, vaková sieť **sl** Vlečna mreža upravljana z dveh plovil  
**fi** Kurenuotta **sv** Ringnot



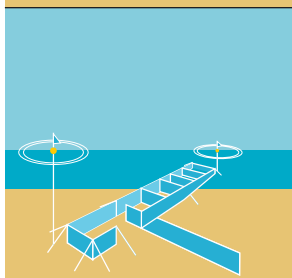
**es** Rastra **cs** Drapák **da** Skraber **de** Schleppgerät **et** Põhjavõrk  
**el** Δράπα **en** Dredge **fr** Drague **it** Draga **lv** Bagars **lt** Dugno valymo įranga  
**hu** Fenékkaparó háló **mt** Gangmu **nl** Kor **pl** Włok rozprzowy  
**pt** Draga **sk** Vrecová vlečná sieť **sl** Strgača **fi** Naara  
**sv** Dragg



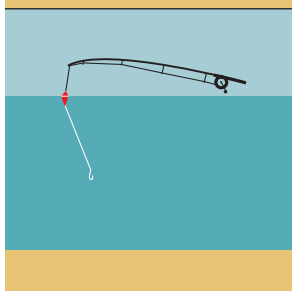
**es** Red de enmalle de deriva **cs** Unášená plovoucí síť **da** Drivgarn  
**de** Treibnetz **et** Ajuvõrk **el** Παρασυρόμενα απλάδια **en** Driftnet  
**fr** Filet dérivant **it** Rete da posta derivante **lv** Drifertīkls  
**lt** Dreifinis tinklas **hu** Driftnet **mt** Xibka kbira li fiha jidhol il-hit mal-kurrent tal-baħar  
**nl** Drijfnet **pl** Pławnica **pt** Rede de emalhar de deriva **sk** Nástražná sieť  
**sl** Viseča ribiška mreža **fi** Ajoverkko **sv** Drivgarn



- es** Pesca de arrastre en pareja **cs** Párový lov vlečnou sítí
- da** Partrawling **de** Gespannfischerei **et** Kaksiktraalpüük
- el** Τράτα με ζευγαρωτά σκάφη **en** Pair trawl **fr** Chalutage en bœufs
- it** Pesca con rete da traino a coppia **lv** Riņķa vads
- lt** Porinis tralavimas **hu** Páros háló **mt** Sajd tat-tkarkir b'żewg dghajjes
- nl** Spanvisserij **pl** Polów tuka **pt** Pesca de parelha
- sk** Párový lov vlečnou sieťou **sl** Zaporna plavarica **fi** Paritroolaus
- sv** Partrållning

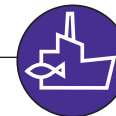


- es** Arte de trampa **cs** Vězenec **da** Fælde **de** Fischfalle **et** Lõkspüünis
- el** Παγίδα **en** Trap **fr** Piège **it** Trappola **lv** Murds **lt** Gaudyklė
- hu** Csapda **mt** Nassa **nl** Val **pl** Pułapka **pt** Armadilha **sk** Lapacia sieť
- sl** Lovilna posoda **fi** Laahusnuotta **sv** Fälla



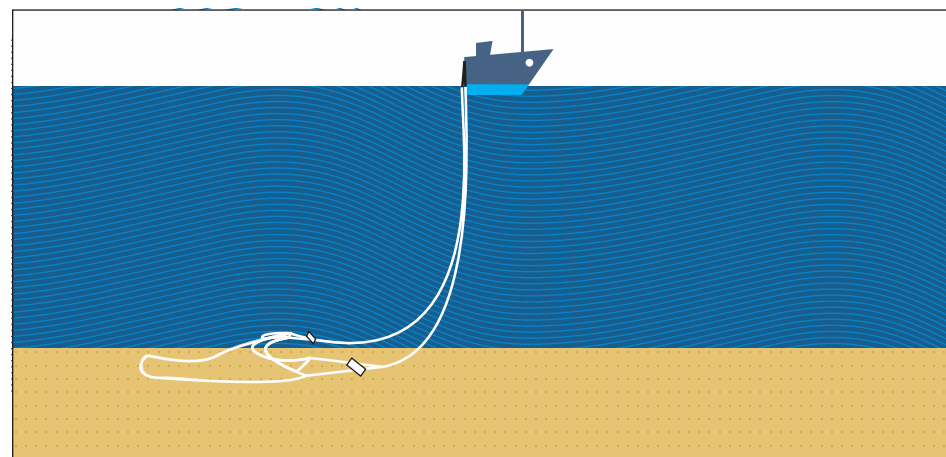
- es** Pesca deportiva **cs** Sportovní rybaření **da** Sportsfiskeri
- de** Sportfischerei **et** Harrastuslik kalapüük **el** Αλιεία για σπορ
- en** Sport fishing **fr** Pêche sportive **it** Pesca sportiva **lv** Sporta zvejniecība
- lt** Sportinė žūklė **hu** Sporthorgászati **mt** Sajd tad-delizzju
- nl** Sportvisserij **pl** Wędkarstwo sportowe **pt** Pesca desportiva
- sk** Športový rybolov **sl** Športni ribolov **fi** Urheilukalastus
- sv** Sportfiske

# Ammodytidae

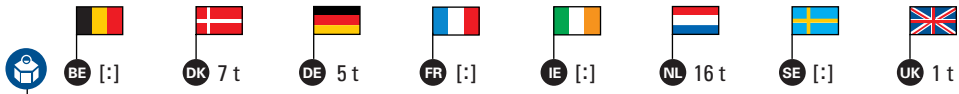
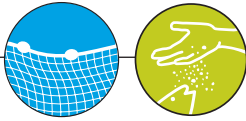


- BE** [:]
- DK** 274 141 t
- DE** 534 t
- FR** [:]
- IE** [:]
- NL** [:]
- SE** 21 677 t
- UK** 301 t

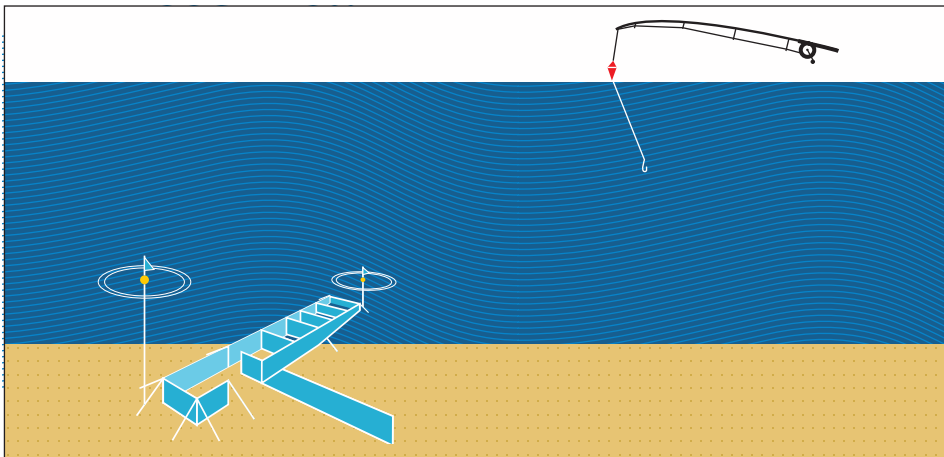
- |                       |                     |   |                        |
|-----------------------|---------------------|---|------------------------|
| <b>es</b> Lanzones    | <b>el</b> Αμμόξελα  | <b>lt</b> Smėlinukės                    | <b>pt</b> Galeotas     |
| <b>cs</b> Smaček      | <b>en</b> Sandeels  | <b>hu</b> Homoki angolna                | <b>sk</b> Piesočnica   |
| <b>da</b> Tobis       | <b>fr</b> Lançons   | <b>mt</b> Futa ta' l-ispeċi ammodytidae | <b>sl</b> Prava cetera |
| <b>de</b> Sandaale    | <b>it</b> Cicerelli | <b>nl</b> Zandspieren                   | <b>fi</b> Tuulenkalat  |
| <b>et</b> Tobiaslased | <b>lv</b> Nūņņiks   | <b>pl</b> Dobijak                       | <b>sv</b> Tobisfiskar  |



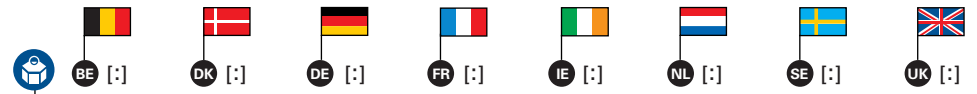
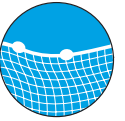
# Anguilla anguilla



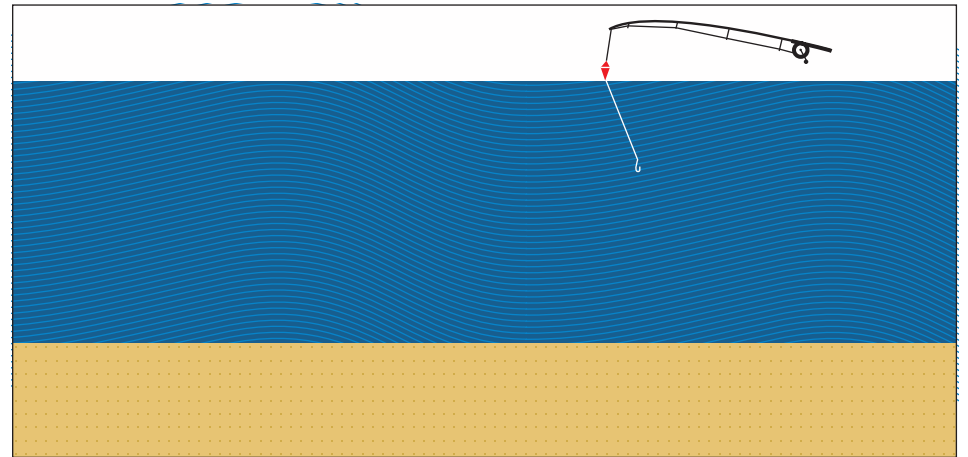
- es - Anguila
- el - Χέλι
- lt - Europinis upinis ungrys
- pt - Enguia
- es - Úhoř říční
- en - Eel
- hu - Angolna
- sk - Úhor stahovavý
- da - Ål
- fr - Anguille
- mt - Sallura
- sl - Jegulja
- de - Aal
- it - Anguilla
- nl - Paling
- fi - Ankerias
- et - Harilik angerjas
- lv - Zutis
- pl - Węgorz europejski
- sv - Ål



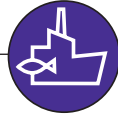
# Belone belone



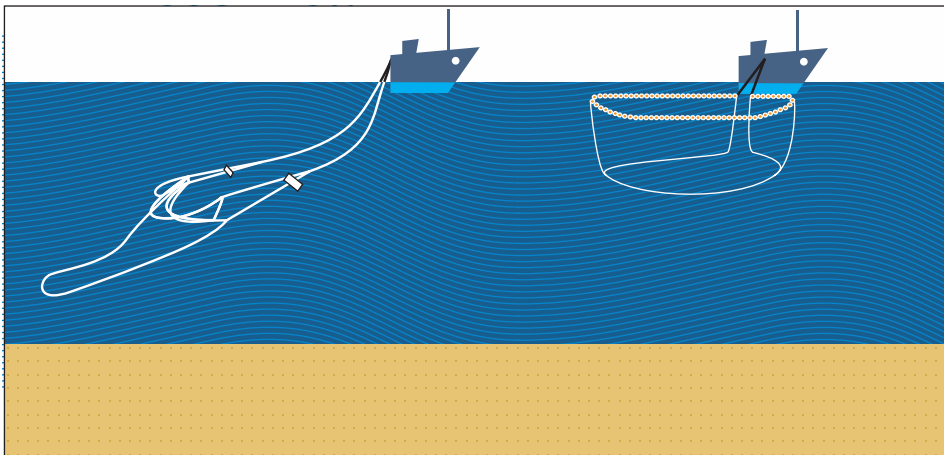
- es - Aguja
- el - Ζαργάβα
- lt - Paprastoji vėjažuvis
- pt - Agulha
- es - Jehlice rohozobá
- en - Garfish
- hu - Csőrös csuka
- sk - Ihlica rohozubá
- da - Hornfisk
- fr - Orphie
- mt - Imsella
- sl - Iglica
- de - Hornhecht
- it - Aguglia
- nl - Geep
- fi - Nokkakala
- et - Harilik tuulehaug
- lv - Vējzivis
- pl - Belona pospolita
- sv - Horngådda



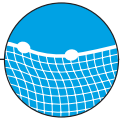
# Clupea harengus



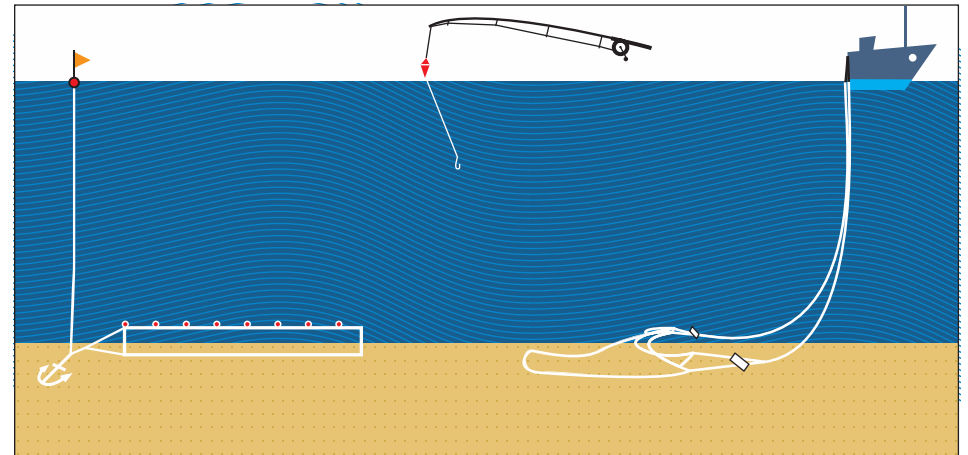
- es - Arenque
- el - Ρέγγα
- lt - Silkė
- pt - Arenque
- cs - Sled' obecný
- en - Herring
- hu - Hering
- sk - Sled' obyčajný
- da - Sild
- fr - Hareng
- mt - Aringa
- sl - Sled
- de - Hering
- it - Aringa
- nl - Haring
- fi - Silli
- et - Heeringas
- lv - Silķe
- pl - Śledź
- sv - Sill



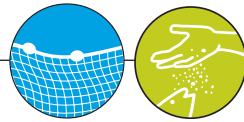
# Conger conger



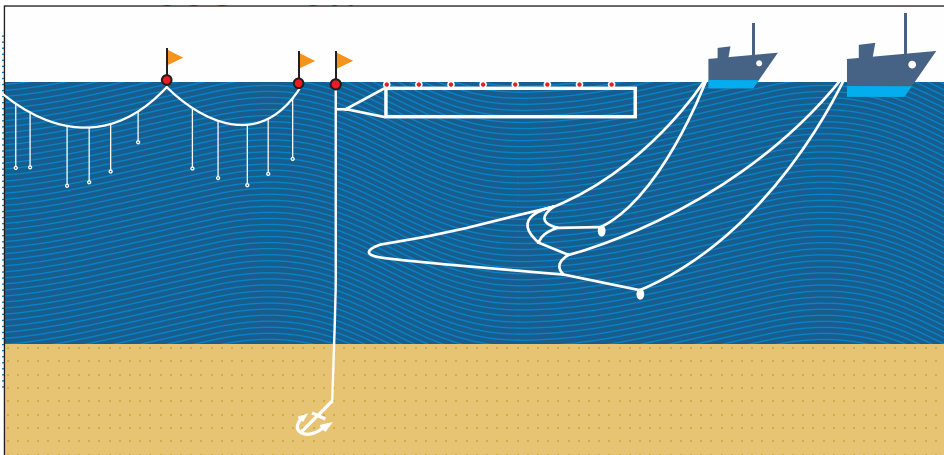
- es - Congrio
- el - Μουγγρί
- lt - Jūrinis unguryš
- pt - Congro
- cs - Úhoř mořský
- en - Conger
- hu - Tengei angolna
- sk - Úhor morský
- da - Havål
- fr - Congre
- mt - Gringu iswed
- sl - Ugor
- de - Meeraal
- it - Grongo
- nl - Congeraal
- fi - Meriankerias
- et - Harilik meriangerjas
- lv - Jūras zutis
- pl - Konger
- sv - Havsål



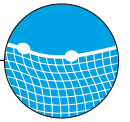
# Dicentrarchus labrax



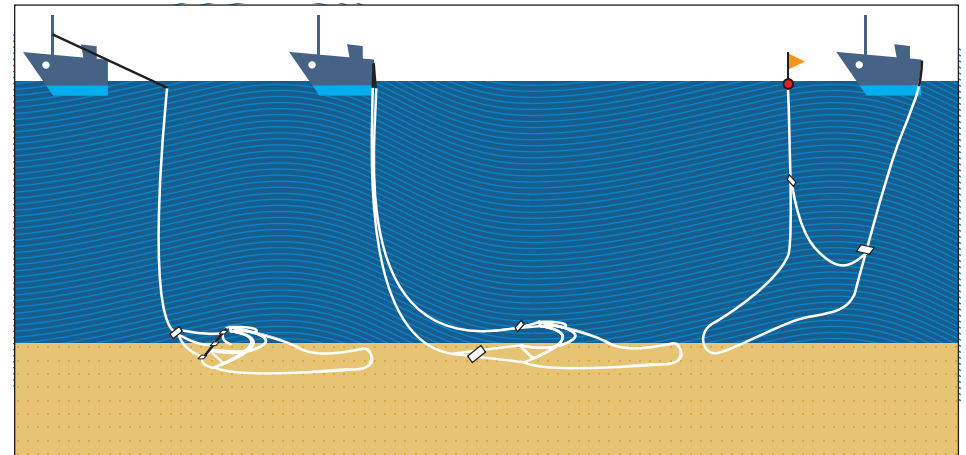
- es Lubina
- el Λαβράκι
- lt Didžiadantė
- pt Robalo
- cs Mořčák evropský
- en Seabass
- hu Farkassügér
- sk Morský okuň
- da Havbars
- fr Bar
- mt Spnotta
- sl Brancin
- de Wolfsbarsch
- it Spigola
- nl Zeebaars
- fi Meribassi
- et Huntahven
- lv Jūras asaris
- pl Labraks
- sv Havsabborre



# Eutrigla gurnardus



- es Borracho
- el Κατόφι
- lt Pilkioji triglida
- pt Cabra morena
- cs Štikovský štik
- en Grey gurnard
- hu Szürke morgóhal
- sk Štikovský štik
- da Grå knurhane
- fr Grondin gris
- mt Gallina griza
- sl Sivi krulec
- de Grauer Knurrhahn
- it Capone gorno
- nl Grauwe poon
- fi Kyhmykurnusimppu
- et Hall merikukk
- lv Parastais jūras galītis
- pl Kurek szary
- sv Knot

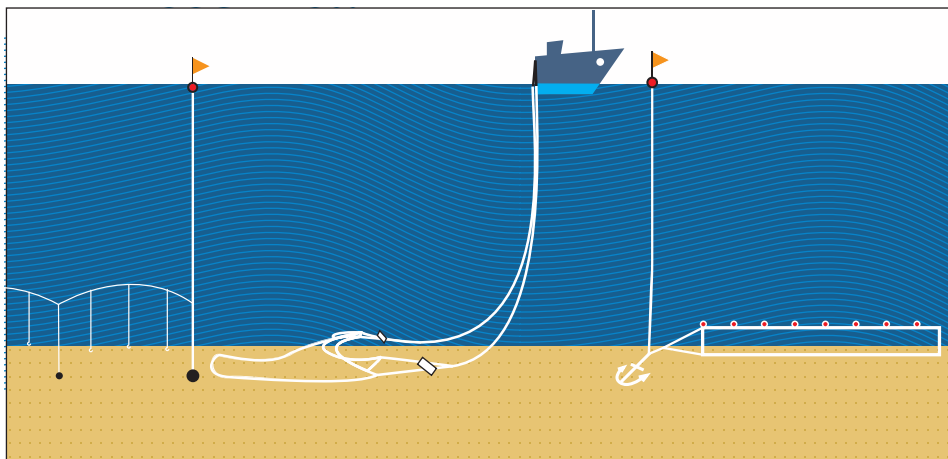




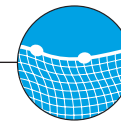
# Gadus morhua



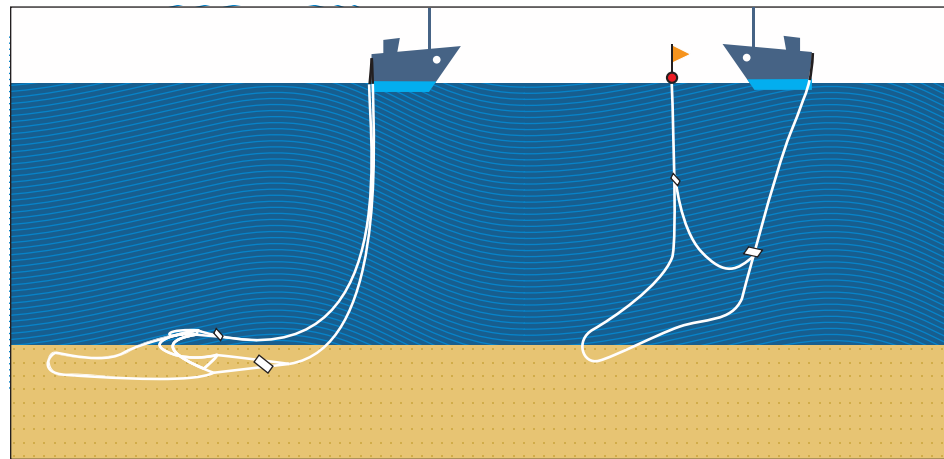
- es - Bacalao
- el - Μπακαλιάρος
- lt - Menkė
- pt - Bacalhau
- cs - Treska obecná
- en - Cod
- hu - Tőkehal
- sk - Treska obyčajná
- da - Torsk
- fr - Cabillaud
- mt - Merluzz
- sl - Trska
- de - Kabeljau
- it - Merluzzo bianco
- nl - Kabeljauw
- fi - Turska
- et - Tursk
- lv - Menca
- pl - Dorsz
- sv - Torsk



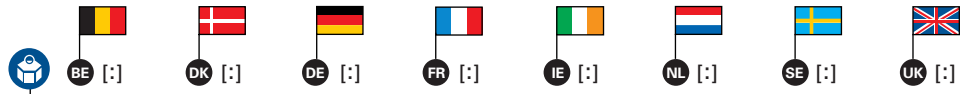
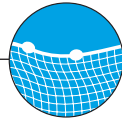
# Glyptocephalus cynoglossus



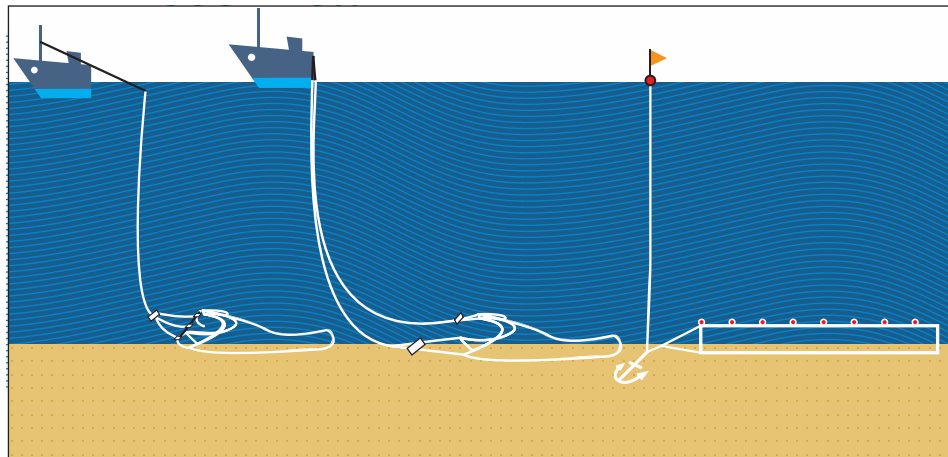
- es - Mendo
- el - Καλκάνι
- lt - Raudgėris
- pt - Solhão
- cs - Pletis bělohledý
- en - Witch flounder
- hu - Vörös lepényhal
- sk - Platea sivohnedá
- da - Skærising
- fr - Plie grise
- mt - Futa ta' l-ispeċi glyptocephalus cynoglossus
- sl - Sivi jezik
- de - Rotzunge
- it - Passera lingua di cane
- nl - Witje
- fi - Mustaeväkampela
- et - Pikklest
- lv - Sarkanā plekste
- pl - Szkartacica
- sv - Rödtinga



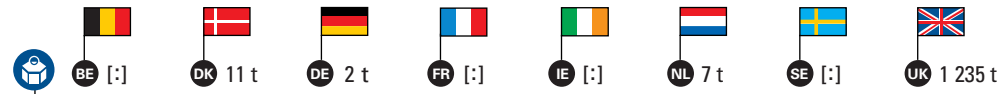
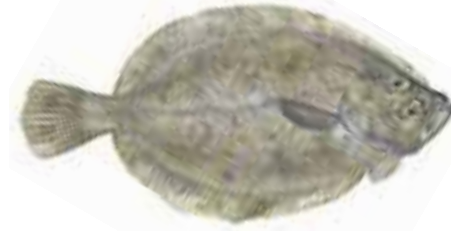
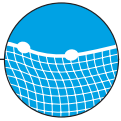
# Hippoglossoides platessoides



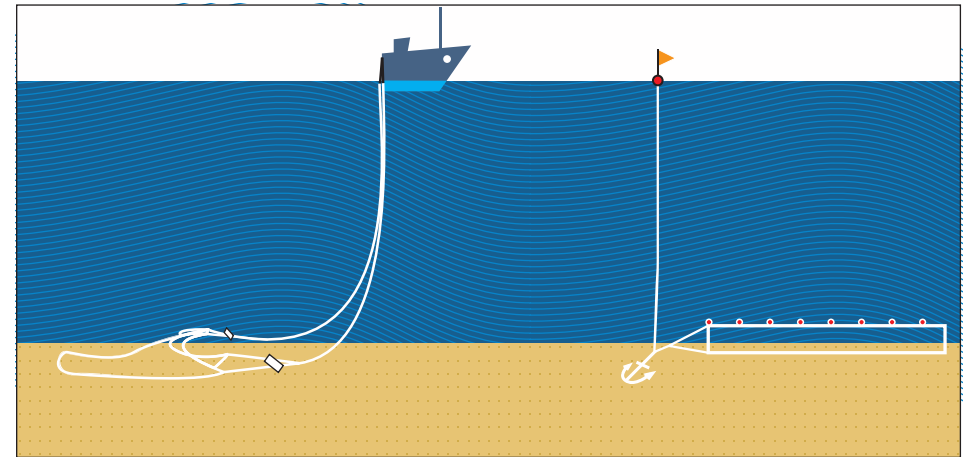
- es** - Platija americana
- el** - Καλκάνι του Καναδά
- lt** - Amerikinė plekšnė
- pt** - Solha americana
- cs** - Platýs drsný
- en** - Long rough dab
- hu** - Érdes lapos hal
- sk** - Platesa drsná
- da** - Håising
- fr** - Balai
- mt** - Barbun
- sl** - Ameriška morska plošča
- de** - Doggerscharbe
- it** - Passera canadese
- nl** - Amerikaanse schol
- fi** - Liejukampela
- et** - Harilik karelest
- lv** - Paltuss
- pl** - Niegładzica
- sv** - Lerskådä



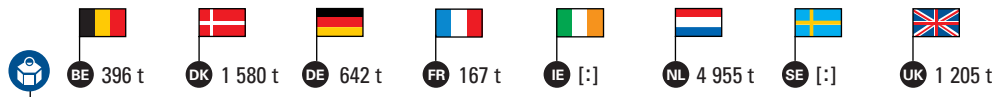
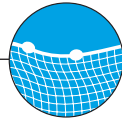
# Lepidorhombus whiffiagonis



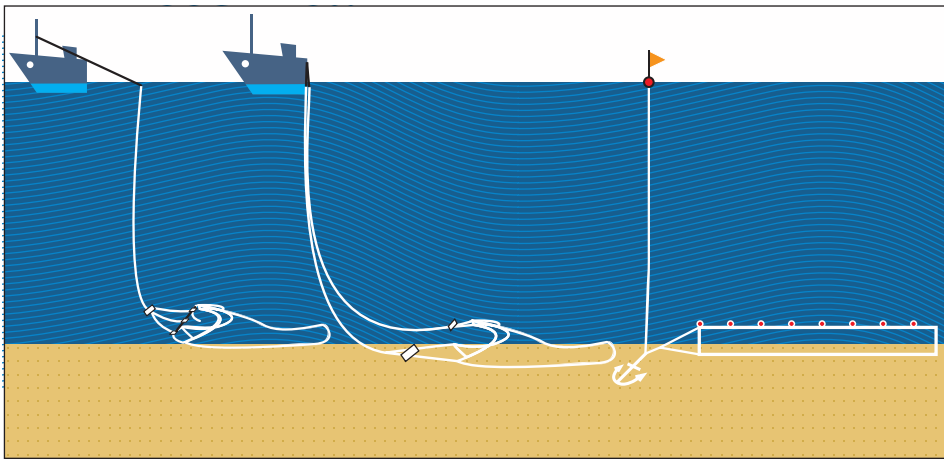
- es** - Gallo
- el** - Ζαγκέτα
- lt** - Arnoglosas
- pt** - Areiro
- cs** - Pakambala průsvitná
- en** - Megrim
- hu** - Szárnyas rombuszhal
- sk** - Pakambala priesvitná
- da** - Glashvarre
- fr** - Cardine
- mt** - Megrim
- sl** - Morski robec
- de** - Glasbutt
- it** - Rombo giallo
- nl** - Scharretong
- fi** - Lasikampela
- et** - Kammeljas
- lv** - Jūras zeltplekste
- pl** - Smuklica
- sv** - Glasvar



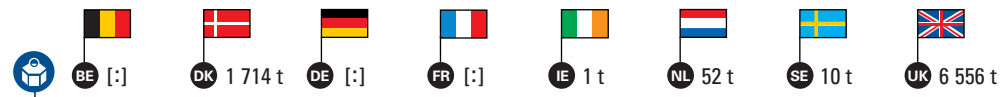
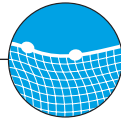
# Limanda limanda



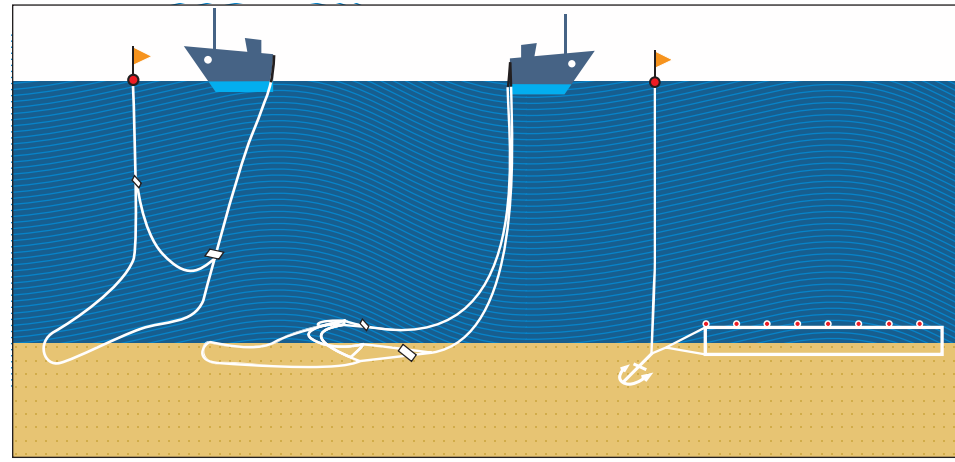
- es - Limanda
- el - Χωματίδα
- lt - Paprastoji limanda
- pt - Solha escura do mar do Norte
- cs - Platýs limanda
- en - Dab
- hu - Közönséges lepényhal
- sk - Platea limanda
- da - Ising
- fr - Limande
- mt - Barbun
- sl - Limanda
- de - Kliesche
- it - Limanda
- nl - Schar
- fi - Hietakampela
- et - Soomuslest
- lv - Limanda
- pl - Zimnica
- sv - Sandskådda



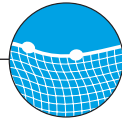
# Lophius piscatorius



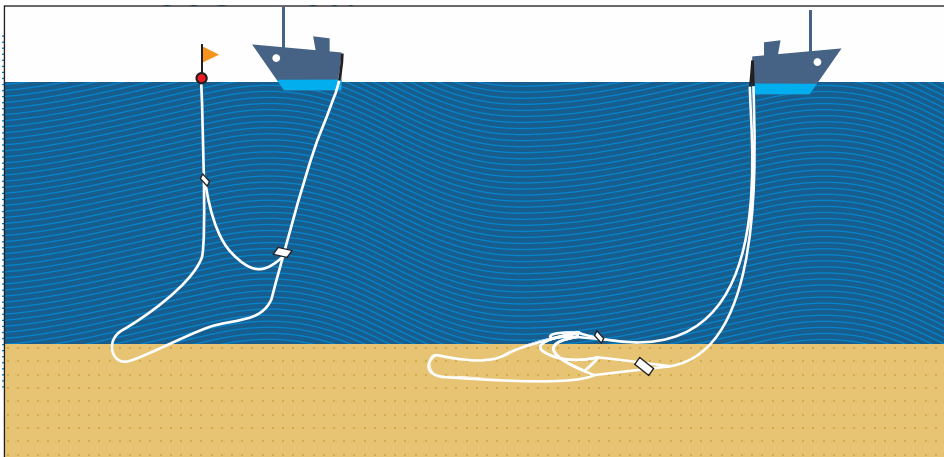
- es - Rape
- el - Πεσκαντρίτσα
- lt - Jūrų velnias
- pt - Tamboril
- cs - Ďas mořský
- en - Anglerfish
- hu - Horgászhal
- sk - Čert mořský
- da - Havtaske
- fr - Lotte
- mt - Petriċa
- sl - Morska spaka
- de - Seeteufel
- it - Rana pescatrice
- nl - Zeeduivel
- fi - Merikrotti
- et - Euroopa merikurat
- lv - Jūrasvelnis
- pl - Żabnica
- sv - Marulk



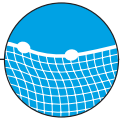
# Melanogrammus aeglefinus



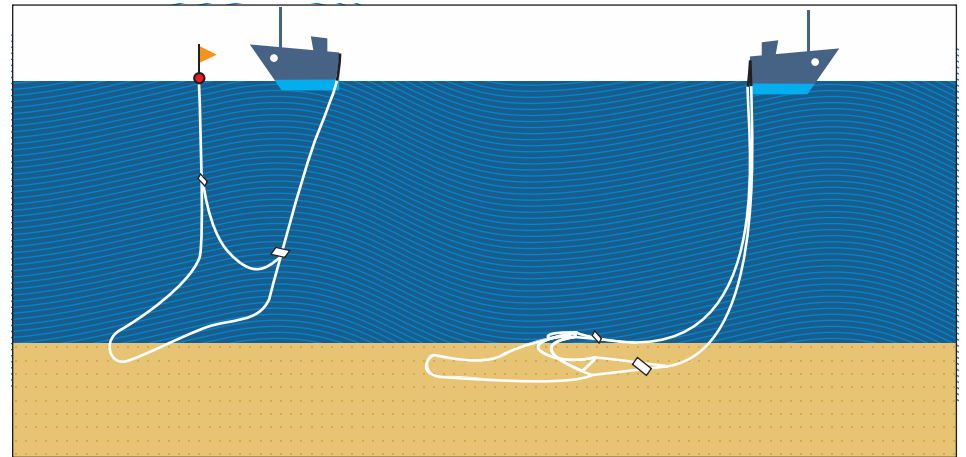
- es - Eglefino
- el - Μπακαλιάρος
- lt - Juodadėmė menkė
- pt - Arinca
- cs - Treska jednoskvrnná
- en - Haddock
- hu - Foltos tőkehal
- sk - Treska jednoškvrná
- da - Kuller
- fr - Églefin
- mt - Bakkaljaw
- sl - Vahnja
- de - Schellfisch
- it - Eglefino
- nl - Schelvis
- fi - Kolja
- et - Kiltursk
- lv - Pikša
- pl - Plamiak, łupacz
- sv - Kolja



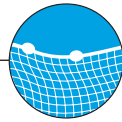
# Merlangius merlangus



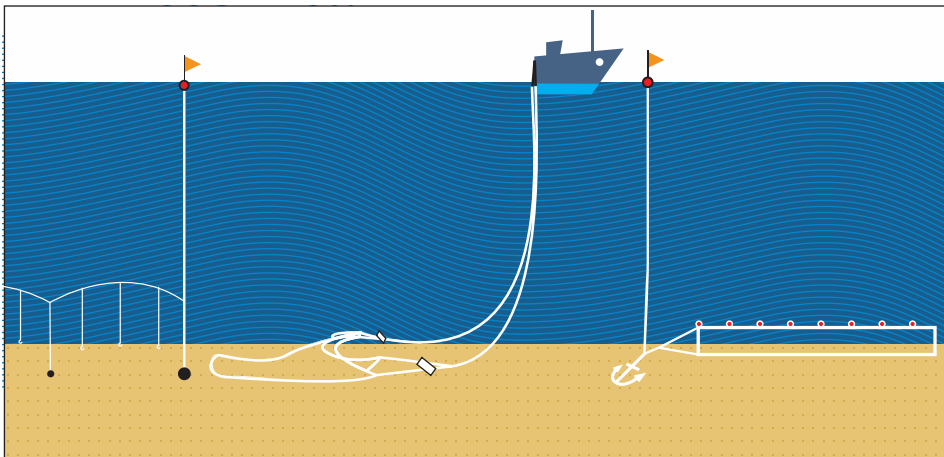
- es - Merlán
- el - Νταούκι του Ατλαντικού
- lt - Merlangas
- pt - Badejo
- cs - Treska bezvousá
- en - Whiting
- hu - Vékonybajuszú tőkehal
- sk - Treska bezfúza
- da - Hvilling
- fr - Merlan
- mt - Merlangu
- sl - Mol
- de - Wittling
- it - Merlano
- nl - Wijting
- fi - Valkoturska
- et - Merlang
- lv - Sudrabotais heks
- pl - Witlinek
- sv - Vitling



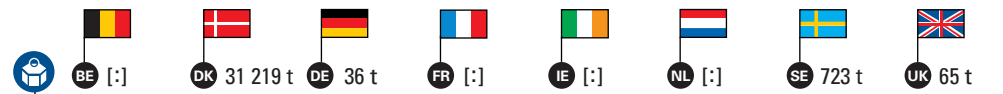
# Merluccius merluccius



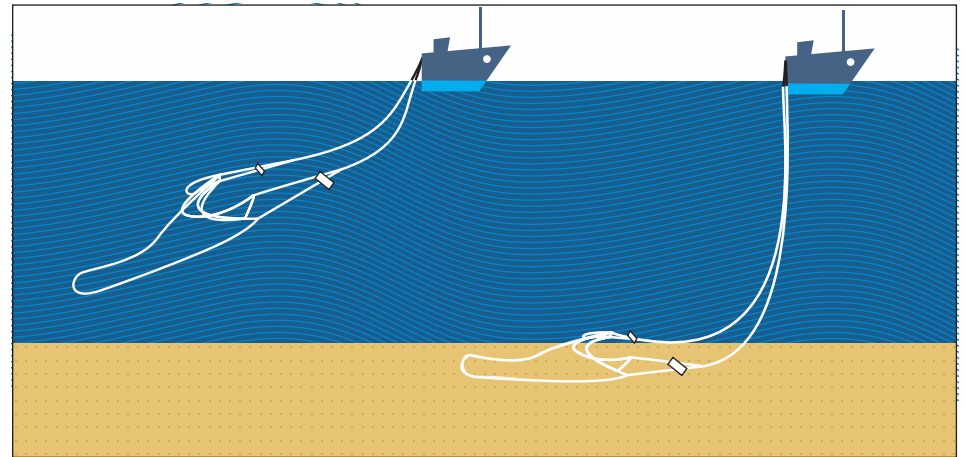
- es Merluza europea
- el Μπακαλιάρος
- lt Amerikinė vėgėlė
- pt Pescada-branca
- cs Štikozubec obecný
- en Hake
- hu Szürke tőkehal
- sk Štikozubec obyčajný
- da Kulmule
- fr Merlu
- mt Marlozz
- sl Oslič
- de Seehecht
- it Nasello
- fi Kummeliturska
- et Heik
- lv Heks
- nl Heek
- sv Kummel
- pl Morszczuk



# Micromesistius poutassou

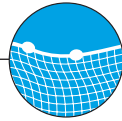


- es Bacaladilla
- el Προσφυγάκι
- lt Šiaurinis putasu
- pt Verdinho
- cs Treska modravá
- en Blue whiting
- hu Kék puha tőkehal
- sk Treska modravá
- da Blåhvilling
- fr Merlan bleu
- mt Stokkafixx
- sl Sinji mol
- de Blauer Wittling
- it Melù
- fi Mustakitaturaska
- et Põhjaputassuu
- lv Putasū
- nl Blauwe wijting
- sv Blåvitling
- pl Błękitek



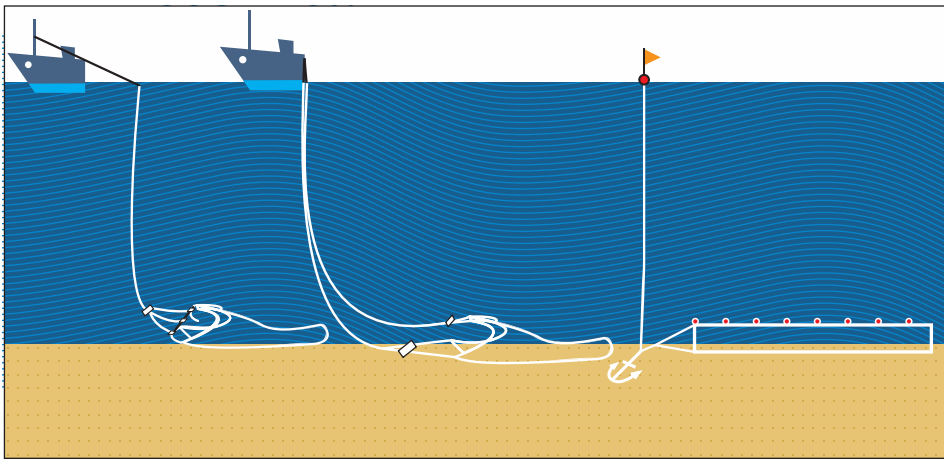


# Microstomus kitt

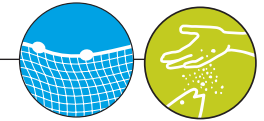


- BE 517 t
- DK 1 008 t
- DE 136 t
- FR 246 t
- IE [:]
- NL 369 t
- SE 4 t
- UK 1 399 t

- es - Falsa limanda
- el - Λεμονόγλωσσα
- lt - Europinė plekšnė
- pt - Solha-limão
- cs - Platýs červený
- en - Lemon sole
- hu - Kislejű lepényhal
- sk - Platea malohlavá
- da - Rødtunge
- fr - Limande sole
- mt - Lingwata
- sl - Rdeči jezik
- de - Limande
- it - Limanda
- nl - Tongchar
- fi - Pikkupääkampela
- et - Väikesuulest
- lv - Mazmutes plekste
- pl - Złocica
- sv - Bergtungga

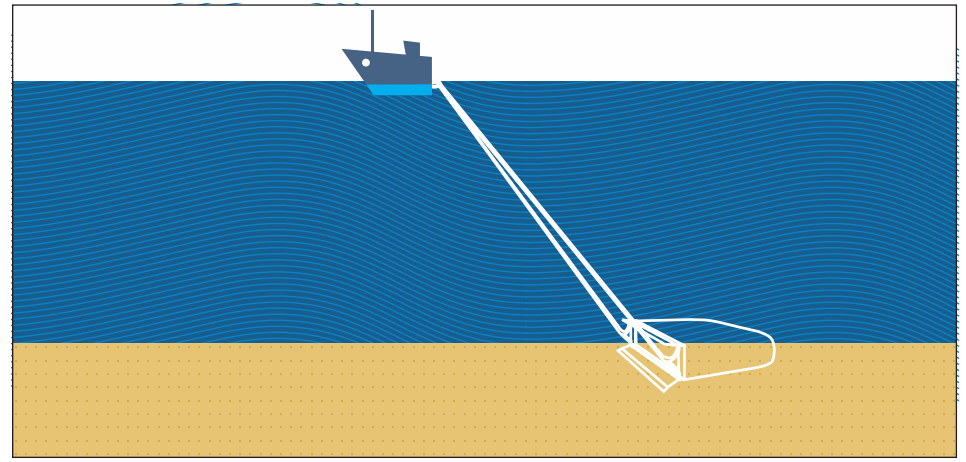


# Mytilus edulis

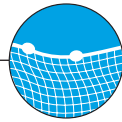


- BE [:]
- DK 73 045 t
- DE [:]
- FR [:]
- IE [:]
- NL [:]
- SE [:]
- UK 712 t

- es - Mejillón
- el - Μύδι
- lt - Valgomoji midija
- pt - Mexilhão vulgar
- cs - Slávka jedlá
- en - Blue mussel
- hu - Éti kagyló
- sk - Slávka jedlá
- da - Blåmusling
- fr - Moule
- mt - Masklu Blu
- sl - Užitna klapavica
- de - Miesmuschel
- it - Mitilo
- nl - Mossel
- fi - Sinisimpukka
- et - Söödav rannakarp
- lv - Ziemeļu ēdamgliemene
- pl - Omulek
- sv - Blåmussla

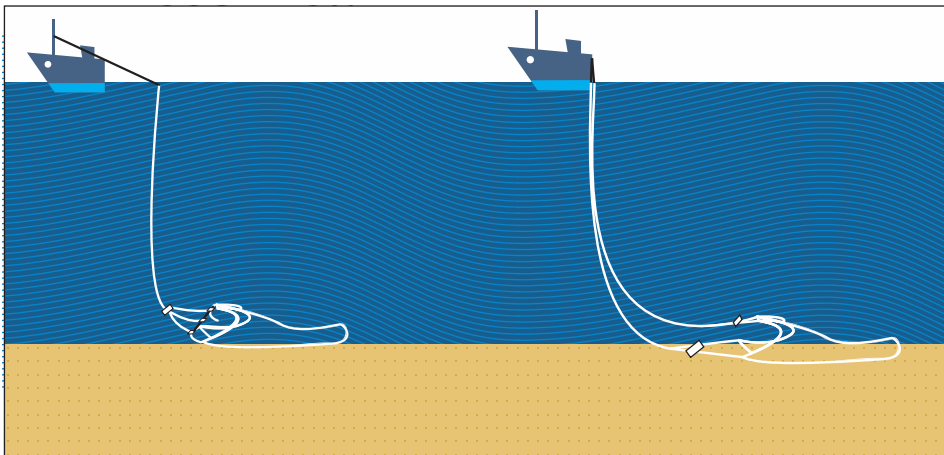


# Nephrops norvegicus

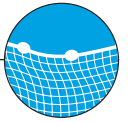


BE 229 t	DK 2 128 t	DE 50 t	FR [:]	IE 1 t	NL 940 t	SE 1 t	UK 12 390 t

- es** - Cigala
- el** - Καραβίδα
- lt** - Norveginis omaras
- pt** - Lagostim
- cs** - Rak mořský
- en** - Norway lobster
- hu** - Norvég rák
- sk** - Nórský homár
- da** - Jomfruhummer
- fr** - Langoustine
- mt** - Awwista tan-Norveġja
- sl** - Škamp
- de** - Kaisergranat
- it** - Scampo
- nl** - Noorse kreeft
- fi** - Keisarihummeri
- et** - Norra salehomaar
- lv** - Norvēģijas omārs
- pl** - Homarzec
- sv** - Havskräfta

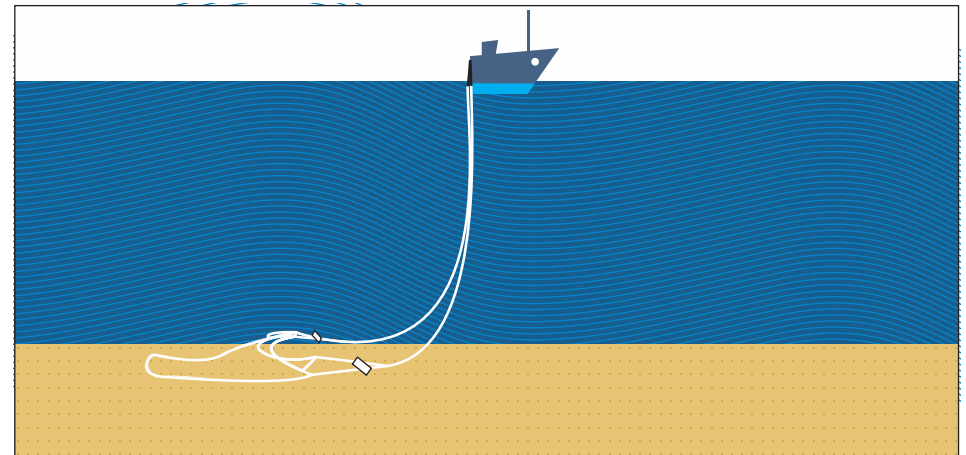


# Pandalus borealis

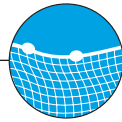


BE [:]	DK 1 653 t	DE [:]	FR [:]	IE [:]	NL [:]	SE 145 t	UK [:]

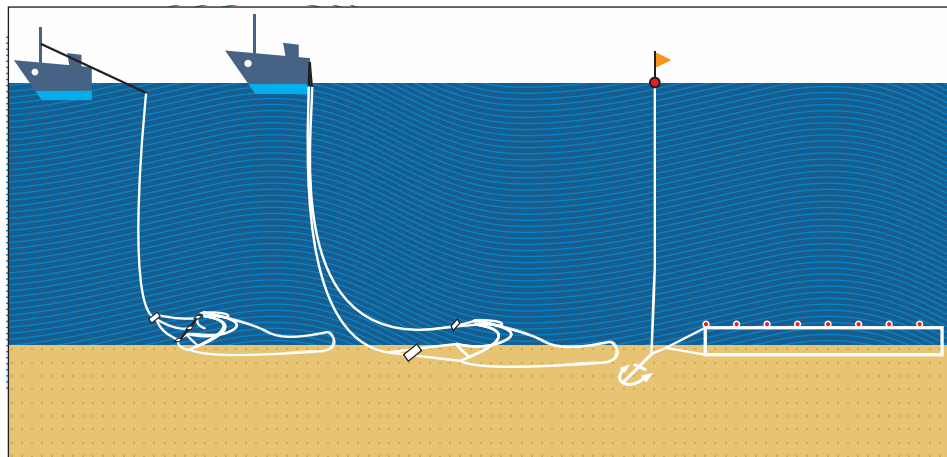
- es** - Camarón boreal
- el** - Γαρίδα της Αρκτικής
- lt** - Šiaurinė krevetė
- pt** - Camarão ártico
- cs** - Krevetka severní
- en** - Northern prawn
- hu** - Norvég garnélarák
- sk** - Krevetka severná
- da** - Dybvandsreje
- fr** - Crevette nordique
- mt** - Gambli tat-Tramuntana
- sl** - Severna kozica
- de** - Grönlandgarnele
- it** - Gamberello boreale
- nl** - Noorse garnaal
- fi** - Pohjankatkarapu
- et** - Harilik süvameregarneel
- lv** - Ziemeļu garnele
- pl** - Krewetka północna
- sv** - Nordhavskräfta



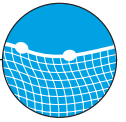
# Platichthys flesus



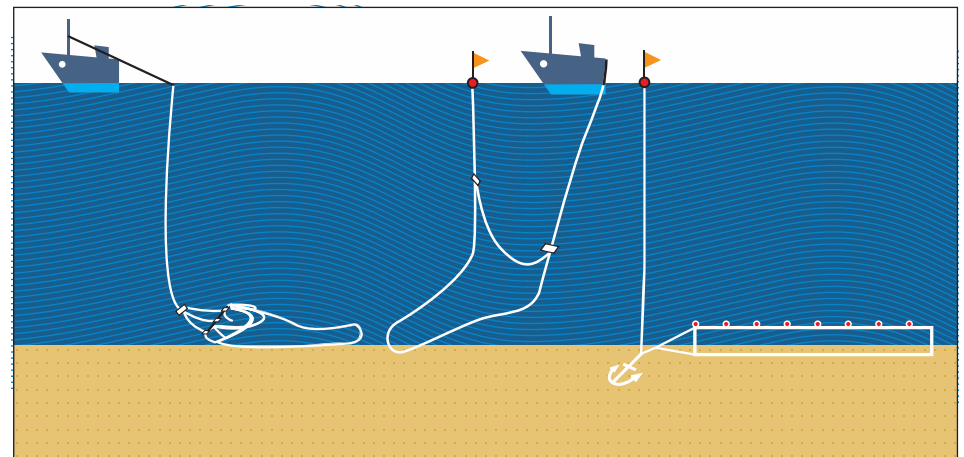
- es - Platija
- el - Καλκάνι
- lt - Upinė plekšne
- pt - Solha das pedras
- cs - Platýs bradavičnatý
- en - Flounder
- hu - Érdes lepényhal
- sk - Platesa malá
- da - Skrubbe
- fr - Flet
- mt - Barbun ta' l-ghajn
- sl - Iverka
- de - Flunder
- it - Passera pianuzza
- nl - Bot
- fi - Kampela
- et - Lest
- lv - Āte
- pl - Flądra, stornia
- sv - Flundra



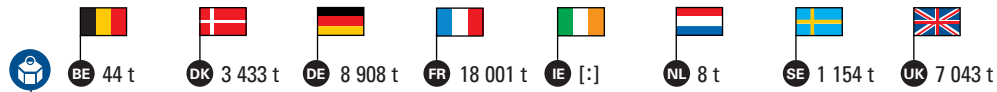
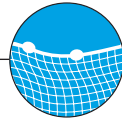
# Pleuronectes platessa



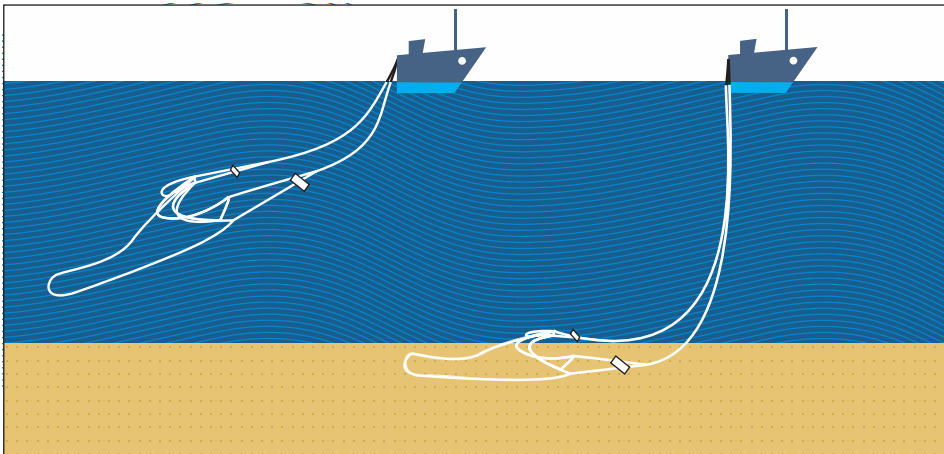
- es - Solla
- el - Ευρωπαϊκή χωματίδα
- lt - Plekšne
- pt - Solha
- cs - Platýs velký
- en - Plaice
- hu - Sima lepényhal
- sk - Platesa obyčajná
- da - Rødspætte
- fr - Plie
- mt - Barbun tat-tbajja'
- sl - Morska plošča
- de - Scholle
- it - Platessa
- nl - Schol
- fi - Punakampela
- et - Merilest
- lv - Plekste
- pl - Gładzica
- sv - Rödspätta



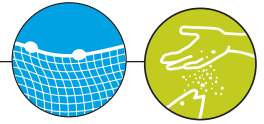
# Pollachius virens



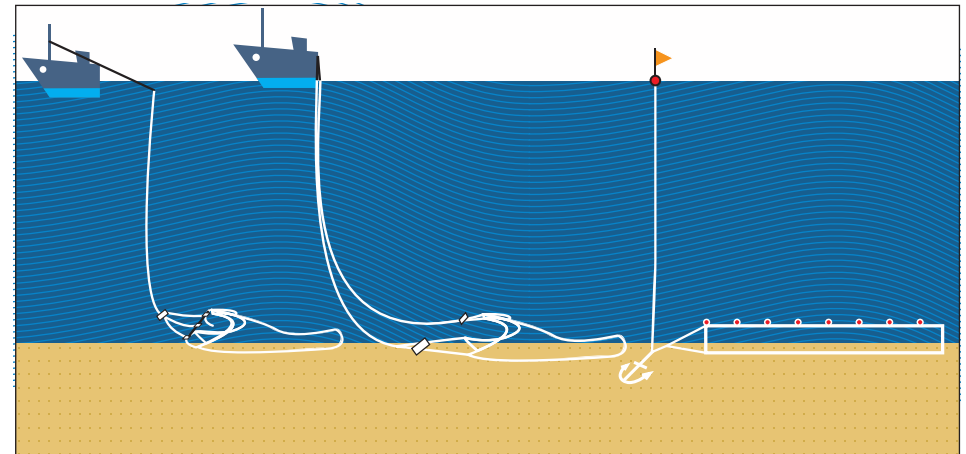
- es - Carbonero
- el - Μαύρος μπακαλιάρος
- lt - Ledjūrio menkė
- pt - Escamudo
- cs - Treska tmavá
- en - Saithe
- hu - Fekete tőkehal
- sk - Treska tmavá
- da - Sej
- fr - Lieu noir
- mt - Merluzz
- sl - Saj
- de - Seelachs
- it - Merluzzo carbonaro
- nl - Koolvis
- fi - Seiti
- et - Saida
- lv - Saida
- pl - Czarniak
- sv - Gråsej



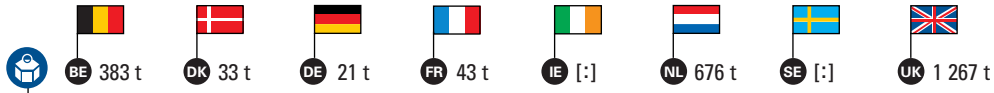
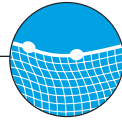
# Psetta maxima



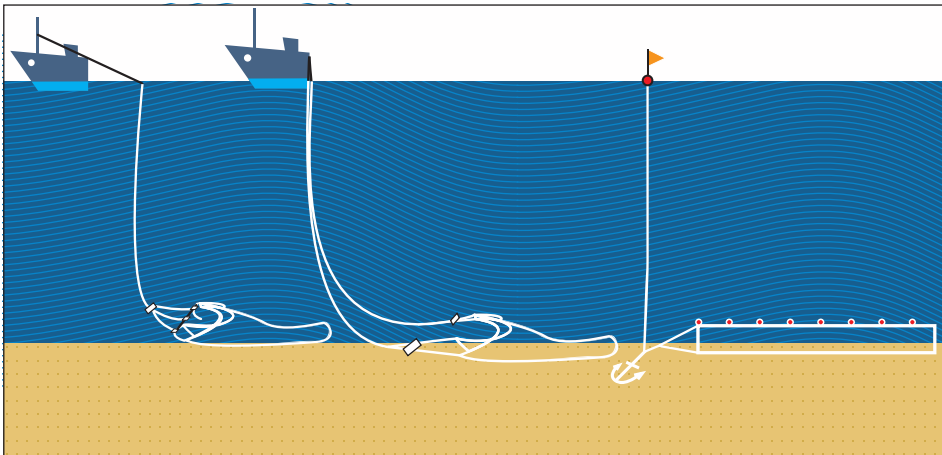
- es - Rodaballo
- el - Σιάκι
- lt - Paprastasis otas
- pt - Pregado
- cs - Kambala velká
- en - Turbot
- hu - Óriási rombuszhal
- sk - Kambala velká
- da - Pighvar
- fr - Turbot
- mt - Barbun Imperjali
- sl - Romb
- de - Steinbutt
- it - Rombo chiodato
- nl - Tarbot
- fi - Piikkikampela
- et - Harilik kammeljas
- lv - Akmeņplekste
- pl - Turbot, skarp
- sv - Piggvar



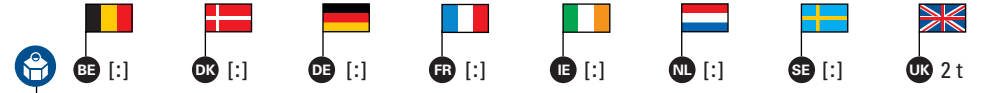
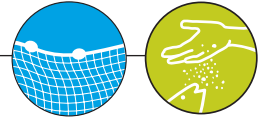
# Raja spp.



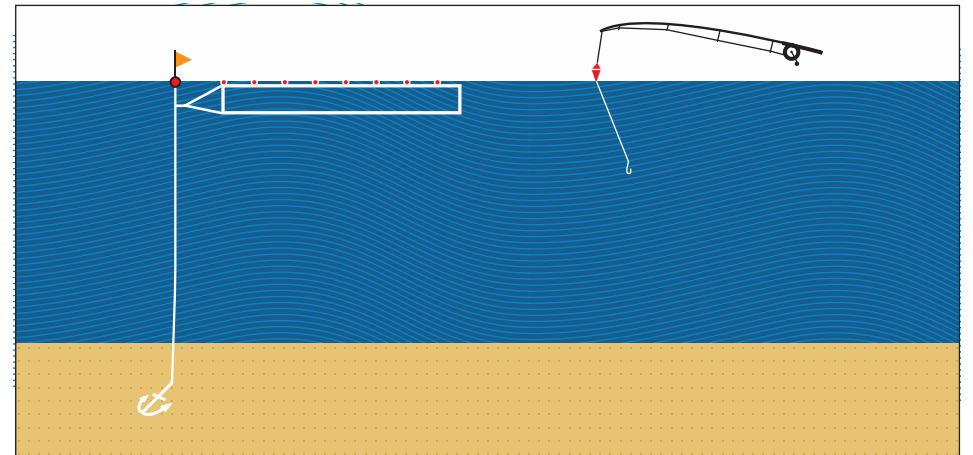
- es - Rayas
- el - Σελάκια
- lt - Rajos
- pt - Raias
- cs - Rejnok
- en - Skates
- hu - Rája fajok
- sk - Raje (rod) neid.
- da - Rokke
- fr - Raies
- mt - Rebekkin
- sl - Prava rača
- de - Rochen
- it - Razze
- fi - Rausku-suku
- nl - Roggen
- sv - Rockor
- et - Raid
- lv - Raja
- pl - Raje



# Salmo salar

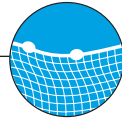


- es - Salmón
- el - Σολομός
- lt - Laisvė
- pt - Salmão
- cs - Losos obecný
- en - Salmon
- hu - Lazac
- sk - Losos obyčajný
- da - Laks
- fr - Saumon
- mt - Salamun
- sl - Losos
- de - Lachs
- it - Salmone
- fi - Lohi
- nl - Zalm
- sv - Lax
- et - Lõhe
- lv - Lasis
- pl - Łosoś



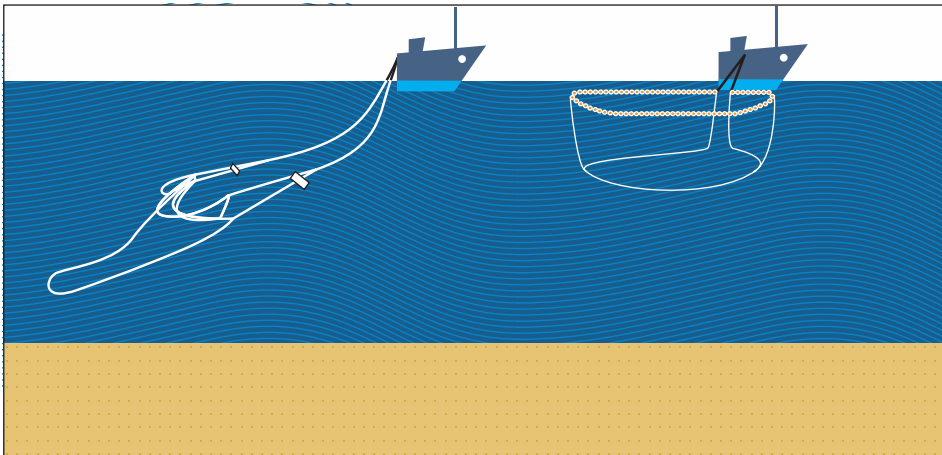


# *Scomber scombrus*

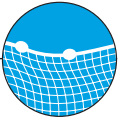


BE 4 t	DK 24 636 t	DE 4 858 t	FR 1 664 t	IE 17 145 t	NL 6 674 t	SE 4 266 t	UK 51 735 t
--------	-------------	------------	------------	-------------	------------	------------	-------------

- |                      |                |                |                       |
|----------------------|----------------|----------------|-----------------------|
| es - Caballa         | el - Σκουμπρί  | lt - Skumburė  | pt - Sarda            |
| cs - Makrela obecná  | en - Mackerel  | hu - Makrahal  | sk - Makrela obyčajná |
| da - Makrel          | fr - Maquereau | mt - Pizzintun | sl - Šard             |
| de - Makrele         | it - Sgombro   | nl - Makreel   | fi - Makrilli         |
| et - Harilik makrell | lv - Skumbrija | pl - Makrela   | sv - Makrill          |

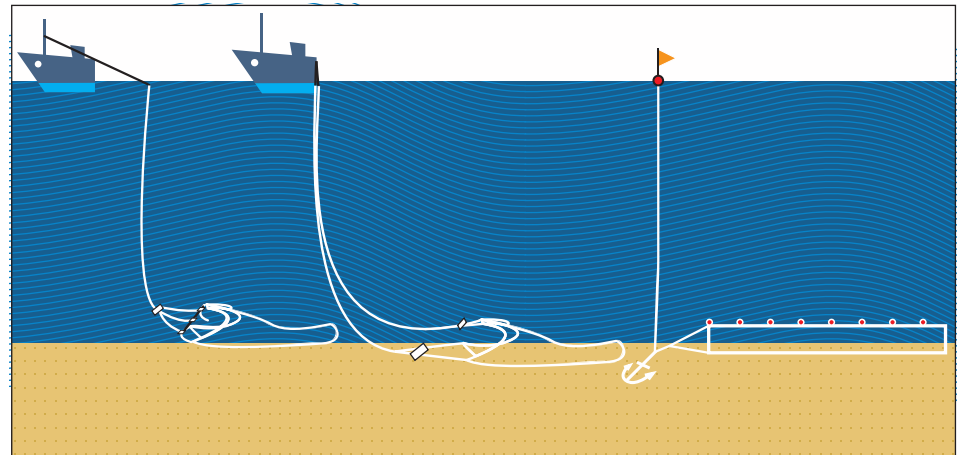


# *Scophthalmus rhombus*

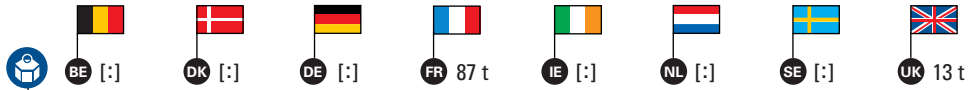
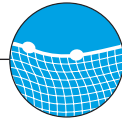


BE 145 t	DK 57 t	DE 70 t	FR 10 t	IE [:]	NL 934 t	SE [:]	UK 119 t
----------	---------	---------	---------	--------	----------	--------	----------

- |                             |                    |                  |                              |
|-----------------------------|--------------------|------------------|------------------------------|
| es - Rémol                  | el - Πρωί          | lt - Otas        | pt - Rodovalho               |
| cs - Pakambala kosočtverčná | en - Brill         | hu - Rombuszhal  | sk - Pakambala kosočtvercová |
| da - Slethvar               | fr - Barbue        | mt - Barbun lixx | sl - Gladki romb             |
| de - Glattbutt              | it - Rombo liscio  | nl - Griet       | fi - Silokampela             |
| et - Sile kammeljas         | lv - Gludais rombs | pl - Nagład      | sv - Slätvar                 |



# Scyliorhinus canicula



es - Pintarroja

cs - Máčka skvrnitá

da - Småpletlet rødhai

de - Kleingefleckter Katzenhai

et - Koerhai

el - Σκυλοψαράκι

en - Dogfish

fr - Petite roussette

it - Gattuccio

lv - Mazā kaķu haizivs

lt - Amija

hu - Kispettyes macskacsápa

mt - Gattarell

nl - Hondshaai

pl - Rekinek, rekinek psi

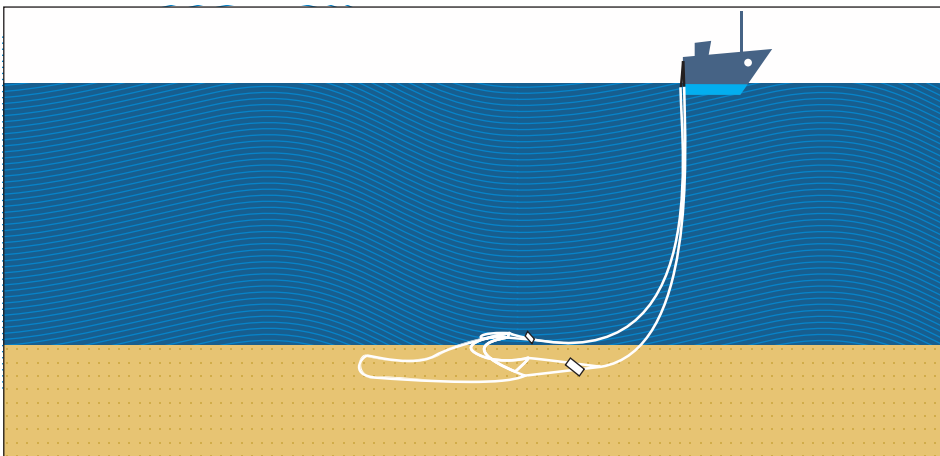
pt - Pata-roxa

sk - Máčka skvrnitá

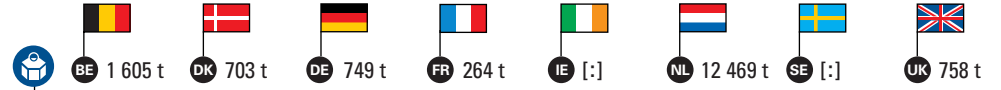
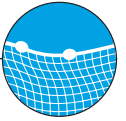
sl - Morska mačka

fi - Pistepunahai

sv - Småfläckig rödhaj



# Solea vulgaris



es - Lenguado

cs - Jazyk obecný

da - Tunge

de - Seezunge

et - Harilik merikeel

el - Γλώσσα

en - Sole

fr - Sole

it - Sogliola

lv - Jūras mēle

lt - Jūrų liežuvis

hu - Nyelvhal

mt - Lingwata

nl - Tong

pl - Sola

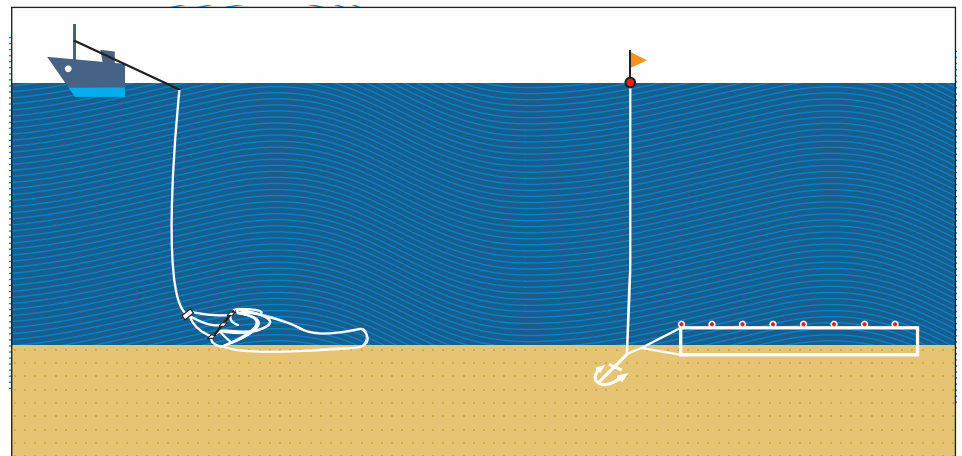
pt - Lenguado

sk - Jazyk morský obyčajný

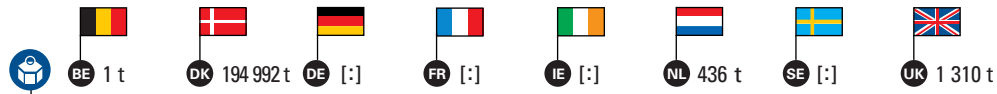
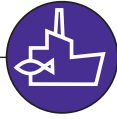
sl - Morski list

fi - Meriantura

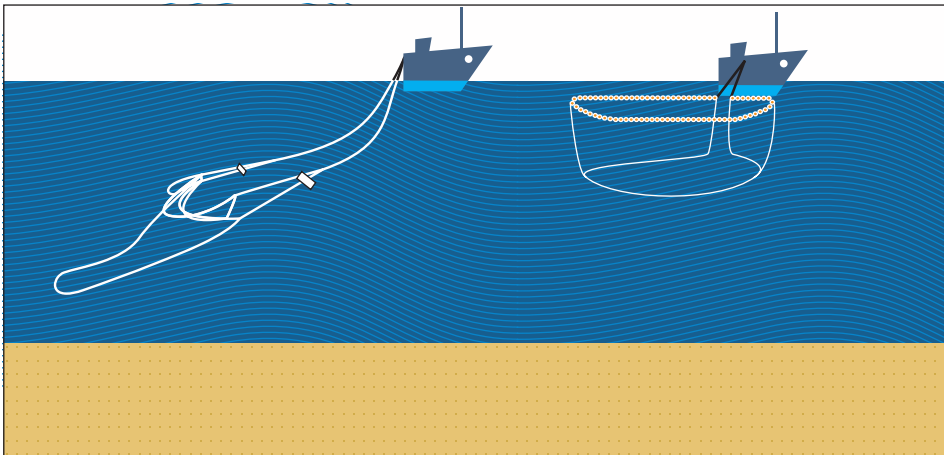
sv - Tunga



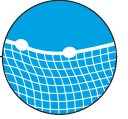
# Sprattus sprattus



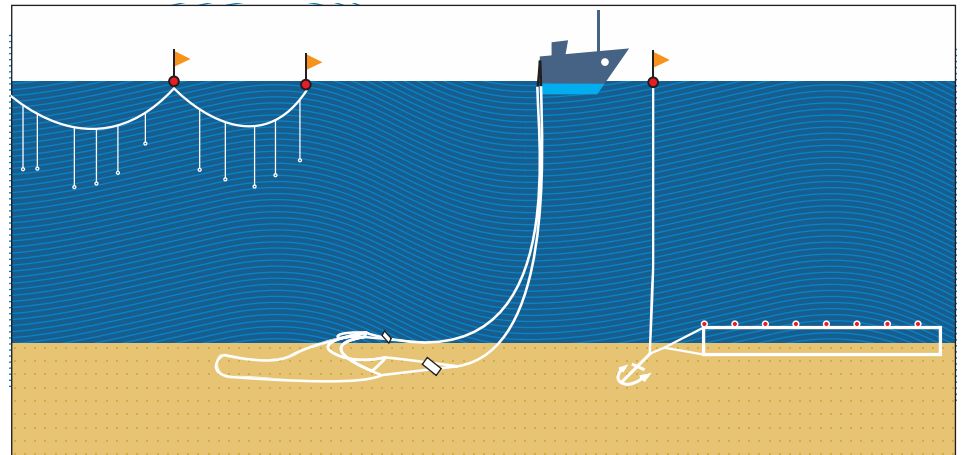
- es** - Espadín
- el** - Παπαλίνα
- lt** - Šprotas
- pt** - Espadilha
- cs** - Šprot obecný
- en** - Sprat
- hu** - Šprotni
- sk** - Šprot obyčajný
- da** - Brisling
- fr** - Sprat
- mt** - Sardina
- sl** - Papalina
- de** - Sprotte
- it** - Spratto
- nl** - Sprot
- fi** - Kilohaili
- et** - Kõlu
- lv** - Brētliņa
- pl** - Szprot
- sv** - Skarpsill



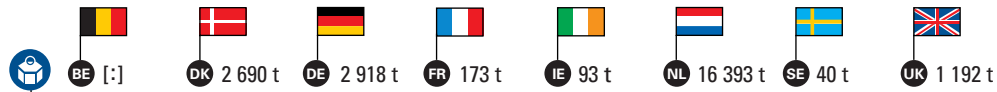
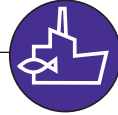
# Squalus acanthias



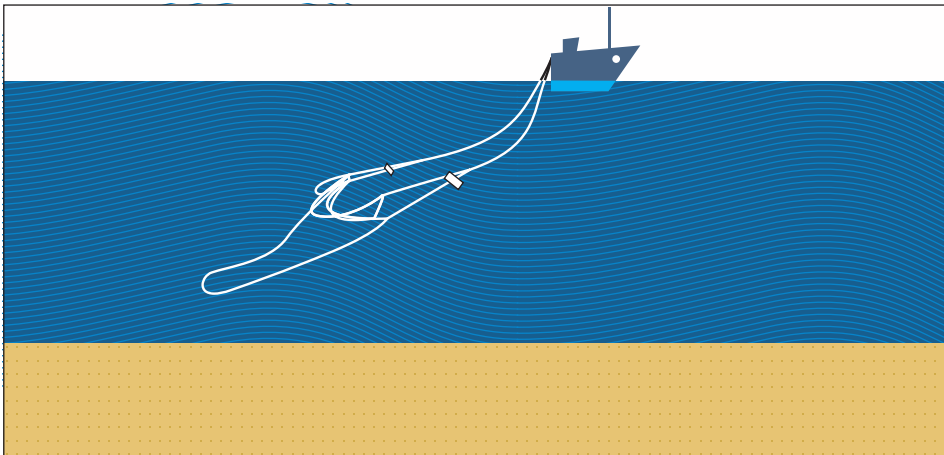
- es** - Mielga
- el** - Σκυλόψαρο
- lt** - Spygliuotasis ryklys
- pt** - Galhudo malhado
- cs** - Ostroun obecný
- en** - Spurdog
- hu** - Közönséges tuskéscápa
- sk** - Ostráň obyčajný
- da** - Pighaj
- fr** - Aiguillat
- mt** - Mazzola bix-xewka
- sl** - Trnež
- de** - Dornhai
- it** - Spinarolo
- nl** - Doornhai
- fi** - Piikkihai
- et** - Harilik ogahai
- lv** - Dzelkņhaizivs
- pl** - Koleń
- sv** - Pighaj



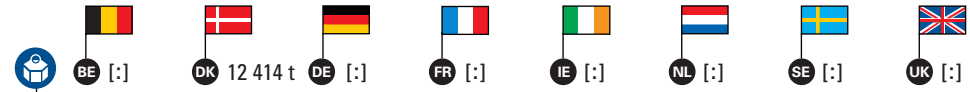
# Trachurus trachurus



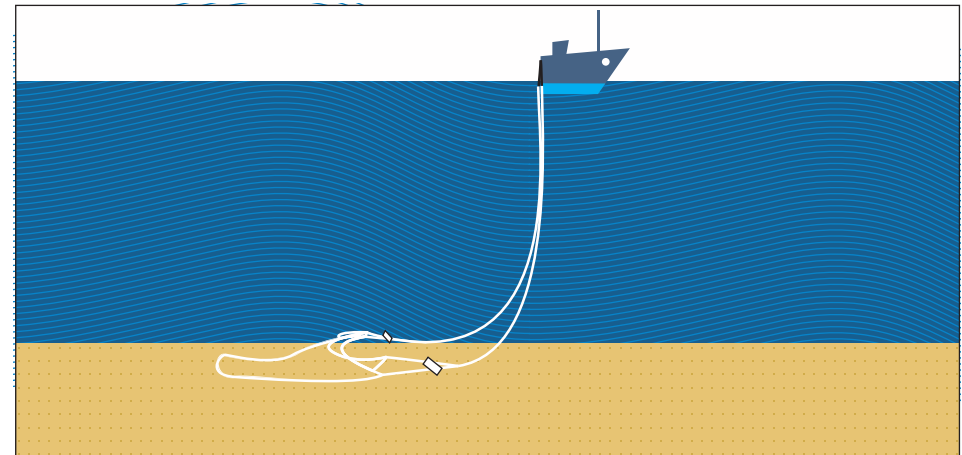
- es** - Jurel
- el** - Σαυρίδι
- lt** - Stauridė
- pt** - Carapau
- cs** - Kranas obecný
- en** - Horse mackerel
- hu** - Fattyúmakréla
- sk** - Kranas obyčajný
- da** - Hestemakrel
- fr** - Chinchard
- mt** - Sawrella
- sl** - Pisani šur
- de** - Bastardmakrele
- it** - Suro
- nl** - Horsmakreel
- fi** - Piikkimakrilli
- et** - Harilik stauriid
- lv** - Stavrida
- pl** - Ostrobok pospolity
- sv** - Taggmakrill



# Trisopterus esmarki



- es** - Faneca noruega
- el** - Σύκο της Νορβηγίας
- lt** - Norveginė katžuvė
- pt** - Faneca-noruega
- cs** - Treska norská
- en** - Norway pout
- hu** - Norvég tőkehal
- sk** - Treska nórska
- da** - Sperling
- fr** - Tacaud norvégien
- mt** - Futa ta' l-ispeċi trisopterus esmarki
- sl** - Norveški molič
- de** - Stintdorsch
- it** - Busbana norvegese
- nl** - Kever
- fi** - Harmaaturska
- et** - Tursik
- lv** - Esmarka menciņa
- pl** - Okowiel
- sv** - Vitlinglyra



es

Aguja	21	Lenguado	49
Anguila	20	Limanda	30
Arenque	22	Lubina	24
Bacaladilla	35	Mejillón	37
Bacalao	26	Mendo	27
Borracho	25	Merlán	33
Caballa	46	Merluza europea	34
Camarón boreal	39	Mielga	51
Carbonero	42	Pintarroja	48
Cigala	38	Platija	40
Congrio	23	Platija americana	28
Eglefino	32	Rape	31
Espadín	50	Rayas	44
Falsa limanda	36	Rémol	47
Faneca noruega	53	Rodaballo	43
Gallo	29	Salmón	45
Jurel	52	Solla	41
Lanzones	19		

cs

Ďas mořský	31	Platýs velký	41
Jazyk obecný	49	Rak mořský	38
Jehlice rohozobá	21	Rejnok	44
Kambala velká	43	Slávka jedlá	37
Kranas obecný	52	Sleď obecný	22
Krevetka severní	39	Smaček	19
Losos obecný	45	Šprot obecný	50
Máčka skvrnitá	48	Štikozubec obecný	34
Makrela obecná	46	Štítník šedý	25
Mořčák evropský	24	Treska bezvousá	33
Ostroun obecný	51	Treska jednosvrnná	32
Pakambala kosočtverečná	47	Treska modravá	35
Pakambala průsvitná	29	Treska norská	53
Platýs bradavičnatý	40	Treska obecná	26
Platýs červený	36	Treska tmavá	42
Platýs drsný	28	Úhoř mořský	23
Platýs limanda	30	Úhoř říční	20
Platýs šedohnědý	27		

da

Blåhvilling	35	Makrel	46
Blåmusling	37	Pighaj	51
Brisling	50	Pighvar	43
Dybvandsreje	39	Rokke	44
Glashvarre	29	Rødspætte	41
Grå knurhane	25	Rødtunge	36
Havbars	24	Sej	42
Havtaske	31	Sild	22
Havål	23	Skrubbe	40
Hestemakrel	52	Skærising	27
Hornfisk	21	Slethvar	47
Hvilling	33	Småpletlet rødhaj	48
Håising	28	Sperling	53
Ising	30	Tobis	19
Jomfruhummer	38	Torsk	26
Kuller	32	Tunge	49
Kulmule	34	Ål	20
Laks	45		

de

Aal	20	Makrele	46
Bastardmakrele	52	Meeraal	23
Blauer Wittling	35	Miesmuschel	37
Doggerscharbe	28	Rochen	44
Dornhai	51	Rotzunge	27
Flunder	40	Sandaale	19
Glasbutt	29	Schellfisch	32
Glattbutt	47	Scholle	41
Grauer Knurrhahn	25	Seehecht	34
Grönlandgarnele	39	Seelachs	42
Hering	22	Seeteufel	31
Hornhecht	21	Seezunge	49
Kabeljau	26	Sprotte	50
Kaisergranat	38	Steinbutt	43
Kleingeflecker Katzenhai	48	Stintdorsch	53
Kliesche	30	Wittling	33
Lachs	45	Wolfsbarsch	24
Limande	36		



et

Euroopa merikurat .....	31	Koerhai .....	48
Hall merikukk .....	25	Lest .....	40
Harilik angerjas .....	20	Löhe .....	45
Harilik kammeljas .....	43	Merilest .....	41
Harilik kareleest .....	28	Merlang .....	33
Harilik makrell .....	46	Norra salehomaar .....	38
Harilik meriangerjas .....	23	Pikklest .....	27
Harilik merikeel .....	49	Põhjaputassuu .....	35
Harilik ogahai .....	51	Raid .....	44
Harilik stauriid .....	52	Saida .....	42
Harilik süvameregarneel .....	39	Sile kammeljas .....	47
Harilik tuulehaug .....	21	Soomuslest .....	30
Heeringas .....	22	Söödav rannakarp .....	37
Heik .....	34	Tobiaslased .....	19
Huntahven .....	24	Tursik .....	53
Kammeljas .....	29	Tursk .....	26
Kilttursk .....	32	Väikesuulest .....	36
Kilu .....	50		

el

Αμμόξελα .....	19	Μύδι .....	37
Γαρίδα της Αρκτικής .....	39	Νταούκι του Ατλαντικού .....	33
Γλώσσα .....	49	Παπαλίνα .....	50
Ευρωπαϊκή χωματίδα .....	41	Πεσκαντρίτσα .....	31
Ζαγκέτα .....	29	Πησί .....	47
Ζαργάνα .....	21	Προσφυγάκι .....	35
Καλκάνι ( <i>Glyptocephalus cynoglossus</i> ) .....	27	Ρέγγα .....	22
Καλκάνι ( <i>Platichthys flesus</i> ) .....	40	Σαυρίδι .....	52
Καλκάνι του Καναδά .....	28	Σελάχια .....	44
Καπόνι .....	25	Σιάκι .....	43
Καραβίδα .....	38	Σκουμπρί .....	46
Λαβράκι .....	24	Σκυλοψαράκι .....	48
Λεμονόγλωσσα .....	36	Σκυλόψαρο .....	51
Μαύρος μπακαλιάρος .....	42	Σολομός .....	45
Μουγγρί .....	23	Σύκο της Νορβηγίας .....	53
Μπακαλιάρος ( <i>Gadus morhua</i> ) .....	26	Χέλι .....	20
Μπακαλιάρος ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> ) .....	32	Χωματίδα .....	30
Μπακαλιάρος ( <i>Merluccius merluccius</i> ) .....	34		

en

Anglerfish .....	31	Mackerel .....	46
Blue mussel .....	37	Megrim .....	29
Blue whiting .....	35	Northern prawn .....	39
Brill .....	47	Norway lobster .....	38
Cod .....	26	Norway pout .....	53
Conger .....	23	Plaice .....	41
Dab .....	30	Saithe .....	42
Dogfish .....	48	Salmon .....	45
Eel .....	20	Sandeels .....	19
Flounder .....	40	Seabass .....	24
Garfish .....	21	Skates .....	44
Grey gurnard .....	25	Sole .....	49
Haddock .....	32	Sprat .....	50
Hake .....	34	Spurdog .....	51
Herring .....	22	Turbot .....	43
Horse mackerel .....	52	Whiting .....	33
Lemon sole .....	36	Witch flounder .....	27
Long rough dab .....	28		

fr

Aiguillat .....	51	Limande sole .....	36
Anguille .....	20	Lotte .....	31
Balai .....	28	Maquereau .....	46
Bar .....	24	Merlan .....	33
Barbue .....	47	Merlan bleu .....	35
Cabillaud .....	26	Merlu .....	34
Cardine .....	29	Moule .....	37
Chinchard .....	52	Orphie .....	21
Congre .....	23	Petite roussette .....	48
Crevette nordique .....	39	Plie .....	41
Églefin .....	32	Plie grise .....	27
Flet .....	40	Raies .....	44
Grondin gris .....	25	Saumon .....	45
Hareng .....	22	Sole .....	49
Lançons .....	19	Sprat .....	50
Langoustine .....	38	Tacaud norvégien .....	53
Lieu noir .....	42	Turbot .....	43
Limande .....	30		

Aguglia	21	Passera canadese	28
Anguilla	20	Passera lingua di cane	27
Aringa	22	Passera pianuzza	40
Busbana norvegese	53	Platessa	41
Capone gorno	25	Rana pescatrice	31
Cicerelli	19	Razze	44
Eglefino	32	Rombo chiodato	43
Gamberello boreale	39	Rombo giallo	29
Gattuccio	48	Rombo liscio	47
Grongo	23	Salmone	45
Limanda ( <i>Limanda limanda</i> )	30	Scampo	38
Limanda ( <i>Microstomus kitt</i> )	36	Sgombro	46
Melù	35	Sogliola	49
Merlano	33	Spigola	24
Merluzzo bianco	26	Spinarolo	51
Merluzzo carbonaro	42	Spratto	50
Mitilo	37	Suro	52
Nasello	34		

Akmeņplekste	43	Nurnīks	19
Āte	40	Paltuss	28
Brētliņa	50	Parastais jūras gailītis	25
Dzelkņhaizivs	51	Pikša	32
Esmarka mencīņa	53	Plekste	41
Gludais rombs	47	Putasū	35
Heks	34	Raja	44
Jūras asaris	24	Saida	42
Jūras mēle	49	Sarkanā plekste	27
Jūras zeltplekste	29	Sijļķe	22
Jūras zutis	23	Skumbrija	46
Jūrasvelns	31	Stavrīda	52
Lasis	45	Sudrabotais heks	33
Limanda	30	Vējzivs	21
Mazā kaķu haizivs	48	Ziemeļu ēdamgliemene	37
Mazmutes plekste	36	Ziemeļu garnele	39
Menca	26	Zutis	20
Norvēģijas omārs	38		

Amerikinė plekšinė	28	Paprastasis otas	43
Amerikinė vėgėlė	34	Paprastoji limanda	30
Amija	48	Paprastoji vėjažuvė	21
Arnoglosas	29	Pilkoji triglida	25
Didžiadantė	24	Plekšinė	41
Europinė plekšinė	36	Rajos	44
Europinis upinis ungurys	20	Raudonoji plekšinė	27
Juodadėmė menkė	32	Silkė	22
Jūrinis ungurys	23	Skumbrė	46
Jūrų liežuvis	49	Smėlinukės	19
Jūrų velnias	31	Spygliuotasis ryklys	51
Lašiša	45	Stauridė	52
Ledjūrio menkė	42	Šiaurinė krevetė	39
Menkė	26	Šiaurinis putasu	35
Merlangas	33	Šprotas	50
Norveginė katžuvė	53	Upinė plekšinė	40
Norveginis omaras	38	Valgomoji midija	37
Otas	47		

Angolna	20	Makrahal	46
Csőrös csuka	21	Norvég garnélarák	39
Érdes lapos hal	28	Norvég rák	38
Érdes lepényhal	40	Norvég tőkehal	53
Éti kagyló	37	Nyelvhal	49
Farkassügér	24	Óriási rombuszhal	43
Fattyúmakréla	52	Rája fajok	44
Fekete tőkehal	42	Rombuszhal	47
Foltos tőkehal	32	Sima lepényhal	41
Hering	22	Sprotni	50
Homoki angolna	19	Szárnyas rombuszhal	29
Horgászhal	31	Szürke morgóhal	25
Kék puha tőkehal	35	Szürke tőkehal	34
Kisfejű lepényhal	36	Tengei angolna	23
Kispettyes macskacsápa	48	Tőkehal	26
Közönséges lepényhal	30	Vékonybajuszú tőkehal	33
Közönséges tuskéscápa	51	Vörös lepényhal	27
Lazac	45		

mt

Aringa.....	22	Lingwata ( <i>Solea vulgaris</i> ).....	49
Awwista tan-Norveġja.....	38	Marlozz.....	34
Bakkaljaw.....	32	Masklu Blu.....	37
Barbun ( <i>Hippoglossoides platessoides</i> ).....	28	Mazzola bix-xewka.....	51
Barbun ( <i>Limanda limanda</i> ).....	30	Megrim.....	29
Barbun Imperjali.....	43	Merlangu.....	33
Barbun lixx.....	47	Merluzz ( <i>Gadus morhua</i> ).....	26
Barbun ta' l-għajn.....	40	Merluzz ( <i>Pollachius virens</i> ).....	42
Barbun tat-tbajja'.....	41	Petriċa.....	31
Gallina griża.....	25	Pizzintun.....	46
Gamblu tat-Tramuntana.....	39	Rebekkin.....	44
Gattarell.....	48	Salamun.....	45
Gringu iswed.....	23	Sallura.....	20
Huta ta' l-ispec' i ( <i>Ammodytidae</i> ).....	19	Sardina.....	50
Huta ta' l-ispec' i ( <i>Glyptocephalus cynoglossus</i> ).....	27	Sawrella.....	52
Huta ta' l-ispec' i ( <i>Trisopterus esmarki</i> ).....	53	Spnotta.....	24
Imsella.....	21	Stokkafixx.....	35
Lingwata ( <i>Microstomus kitt</i> ).....	36		

nl

Amerikaanse schol.....	28	Noorse kreeft.....	38
Blauwe wijting.....	35	Paling.....	20
Bot.....	40	Roggen.....	44
Congeraal.....	23	Schar.....	30
Doornhaai.....	51	Scharretong.....	29
Geep.....	21	Schelvis.....	32
Grauwe poon.....	25	Schol.....	41
Griet.....	47	Sprot.....	50
Haring.....	22	Tarbot.....	43
Heek.....	34	Tong.....	49
Hondshaai.....	48	Tongschar.....	36
Horsmakreel.....	52	Wijting.....	33
Kabeljauw.....	26	Witje.....	27
Kever.....	53	Zalm.....	45
Koolvis.....	42	Zandspieringen.....	19
Makreel.....	46	Zeebaars.....	24
Mossel.....	37	Zeeduivel.....	31
Noorse garnaal.....	39		

pl

Belona pospolita.....	21	Okowiel.....	53
Błękitek.....	35	Omulek.....	37
Czarniak.....	42	Ostrobok pospolity.....	52
Dobijak.....	19	Plamiak, łupacz.....	32
Dorsz.....	26	Raje.....	44
Flądra, stornia.....	40	Rekinek, rekinek psi.....	48
Gładzica.....	41	Smuklica.....	29
Homarzec.....	38	Sola.....	49
Koleń.....	51	Szkarłacica.....	27
Konger.....	23	Szprot.....	50
Krewetka północna.....	39	Śledź.....	22
Kurek szary.....	25	Turbot, skarp.....	43
Labraks.....	24	Węgorz europejski.....	20
Łosoś.....	45	Witlinek.....	33
Makrela.....	46	Zimnica.....	30
Morszczuk.....	34	Złocica.....	36
Nagład.....	47	Żabnica.....	31
Niegładzica.....	28		

pt

Agulha.....	21	Mexilhão vulgar.....	37
Areiro.....	29	Pata-roxa.....	48
Arenque.....	22	Pescada-branca.....	34
Arinca.....	32	Pregado.....	43
Bacalhau.....	26	Raias.....	44
Badejo.....	33	Robalo.....	24
Cabra morena.....	25	Rodvalho.....	47
Camarão ártico.....	39	Salmão.....	45
Carapau.....	52	Sarda.....	46
Congro.....	23	Solha.....	41
Enguia.....	20	Solha americana.....	28
Escamudo.....	42	Solha das pedras.....	40
Espadilha.....	50	Solha escura do mar do Norte.....	30
Faneca-noruega.....	53	Solha-limão.....	36
Galeotas.....	19	Solhão.....	27
Galhudo malhado.....	51	Tamboril.....	31
Lagostim.....	38	Verdinho.....	35
Linguado.....	49		

sk

Čert morský	31	Platesa malohlavá	36
Ihlica rohozubá	21	Platesa obyčajná	41
Jazyk morský obyčajný	49	Platesa sivohnedá	27
Kambala veľká	43	Raje (rod) neid	44
Kranas obyčajný	52	Slávka jedlá	37
Krevetka severná	39	Sleď obyčajný	22
Losos obyčajný	45	Šprot obyčajný	50
Máčka škvrnitá	48	Štítnik hnedý	25
Makrela obyčajná	46	Štukozubec obyčajný	34
Morský okúň	24	Treska bezfúza	33
Nórsky homár	38	Treska jednoškrvná	32
Ostráň obyčajný	51	Treska modravá	35
Pakambala kosoštvorcová	47	Treska nórska	53
Pakambala priesvitná	29	Treska obyčajná	26
Piesočnica	19	Treska tmavá	42
Platesa drsná	28	Úhor morský	23
Platesa limanda	30	Úhor sťahovavý	20
Platesa malá	40		

sl

Ameriška morská plošča	28	Prava peščenka	19
Brancin	24	Prava raža	44
Gladki romb	47	Rdeči jezik	36
Iglica	21	Romb	43
Iverka	40	Saj	42
Jegulja	20	Severna kozica	39
Limanda	30	Sinji mol	35
Losos	45	Sivi jezik	27
Mol	33	Sivi krulec	25
Morska mačka	48	Skušá	46
Morska plošča	41	Sleď	22
Morska spaka	31	Škamp	38
Morski list	49	Trnež	51
Morski robec	29	Trska	26
Norveški molič	53	Ugor	23
Oslič	34	Užitna klapavica	37
Papalina	50	Vahnja	32
Pisani šur	52		

fi

Ankerias	20	Mustakiturska	35
Harmaaturska	53	Nokkakala	21
Hietakampela	30	Piikkihai	51
Kampela	40	Piikkikampela	43
Keisarihummeri	38	Piikkimakrilli	52
Kilohaili	50	Pikkupääkampela	36
Kolja	32	Pistepunahai	48
Kummeliturska	34	Pohjankatkarapu	39
Kyhmykurnusimppu	25	Punakampela	41
Lasikampela	29	Rausku-suku	44
Liejukampela	28	Seiti	42
Lohi	45	Silli	22
Makrilli	46	Silokampela	47
Meriankerias	23	Sinisimpukka	37
Meriantura	49	Turska	26
Meribassi	24	Tuulenkalat	19
Merikrotti	31	Valkoturska	33
Mustaeväkampela	27		

sv

Bergtung	36	Pigghaj	51
Blåmussla	37	Piggvar	43
Blåvitling	35	Rockor	44
Flundra	40	Rödspätta	41
Glasvar	29	Rödtunga	27
Gråsej	42	Sandskägga	30
Havsabborre	24	Sill	22
Havskräfta	38	Skarpsill	50
Havsål	23	Slätvar	47
Horngädda	21	Småfläckig rödhaj	48
Knot	25	Taggmakrill	52
Kolja	32	Tobisfiskar	19
Kummel	34	Torsk	26
Lax	45	Tunga	49
Lerskägga	28	Vitling	33
Makrill	46	Vitlinglyra	53
Marulk	31	Ål	20
Nordhavsräka	39		